

# Anzeiger für den Kreis Pleß

**Bezugspreis:** Frei ins Haus durch Boten monatlich 2,50 Zloty. Der Anzeiger für den Kreis Pleß erscheint Dienstag, Donnerstag und Sonnabend. Geschäftsstelle: Pleß, ul. Piastowska 1

**Nikolaier Anzeiger  
Plesser Stadtblatt**

**Anzeigenpreis:** Die 8-gespaltene mm-Zeile für Polen 15 Gr. die 3-gespaltene mm-Zeile im Reklameteil für Poln.-Oberschl. 60 Gr., für Polen 80 Gr. Telegramm-Adresse: „Anzeiger“ Pleß. Postsparkassen-Konto 302 622. Fernruf Pleß Nr. 52

Nr. 99

Sonntag, den 17. August 1930

79. Jahrgang

## Völkerbund und Minderheitsbeschwerden

Ein völlig unzureichender Bericht — Die minderheitsfeindliche Einstellung des Völkerbundes offensichtlich

Genf. Das Völkerbundssekretariat veröffentlicht zum ersten Mal eine Gesamtübersicht über die im Laufe des Jahres beim Völkerbund eingegangenen und behandelten Minderheitsbeschwerden. Die Veröffentlichung erfolgt in Verfolg der Madrider Ratsentscheidung vom vorigen Juni, in der als grundlegende Neuerung des Minderheitenverfahrens die Bekanntgabe beschlossen wurde.

Die statistische Uebersicht des Völkerbundssekretariats gibt folgende kurze Angaben: 57 beim Völkerbundssekretariat eingegangene Beschwerden, davon 26 als unzulässig und 31 als zulässig erklärte, 14 Sitzungen der Minderheitenausschüsse, 29 im Laufe des Jahres erledigte Minderheitsbeschwerden.

Diese ungewöhnlich knappe und unübersichtliche Gesamtübersicht muß als eine völlige Irreführung der öffentlichen Meinung durch das Völkerbundssekretariat aufgefaßt werden. Die Uebersicht gibt in keiner Weise irgendwelche Anhaltspunkte, in welcher Zeit die Beschwerden eingegangen und aus welchen Gründen sie abgelehnt sind und welches das Schicksal der behandelten Beschwerden gewesen ist. Diese Art der Behandlung der Minderheitsbeschwerden steht im schroffen Gegensatz zu dem Sinne und Wesen der Madrider Neuordnung des Minderheitenverfahrens. Damals war nach endloser Aussprache im Verfolg des Locarnoer Vorstoßes von Dr. Stresemann beschlossen worden, daß der Generalsekretär des Völkerbundes alljährlich eine eingehende Gesamtübersicht über das Schicksal der gesamten beim Völkerbund eingegangenen Minder-

heitsbeschwerden veröffentlichen soll. Das Völkerbundssekretariat, in dem jedoch die minderheitsfeindliche Tendenz heute nach wie vor vorherrschend ist, hat diese Ratsentscheidung in seinem Sinne ausgelegt und veröffentlicht nunmehr die erste Gesamtübersicht, die in keiner Weise als eine Durchführung der Madrider Ratsentscheidung anzusehen ist. Es wird in weitesten Minderheitenkreisen angenommen, daß die an den Minderheitenfragen interessierten Regierungen auf der Vollversammlung des Völkerbundes Einspruch gegen diese einseitige und willkürliche Anlegung von Ratsentscheidungen durch den Generalsekretär erheben werden.

### Oberschlesische Fragen auf der September-Tagung

Genf. Auf die Tagesordnung der am 5. September beginnenden Tagung des Völkerbundsrates sind als Nachtrag drei neue Punkte gesetzt worden:

Ein Appell des Deutschen Volksbundes in Oberschlesien wegen der Nichtzulassung von 60 deutschen Kindern zu den Minderheitsschulen, ferner ein Bericht der gemischten bulgarisch-griechischen Flüchtlingskommission sowie der kürzlich eingegangene Antrag der litauischen Regierung, einen ständigen Uebersetzungsausschuß des Völkerbundes für die Kontrolle der litauisch-polnischen Grenze einzusetzen.



### Ein neuer amerikanischer Völkerbunds-Beobachter

Mr. P. V. Gilbert, der bisherige erste Sekretär an der amerikanischen Botschaft in Paris, wurde zum Beobachter beim Völkerbund ernannt, als Nachfolger des amerikanischen Gesandten in Bern, der bisher diese Funktion ausgeübt hatte.

## 10 jährige Gedenkfeier des „Wunders an der Weichsel“

Demonstrationen für und gegen Pilsudski

Warschau. Anlässlich der zehnjährigen Wiedertekehr des polnischen Sieges bei Warschau über die Bolschewisten wurden am 15. August in Warschau große Feierlichkeiten veranstaltet. Diesen Sieg hat man das „Wunder an der Weichsel“ genannt. Während die Regierungskreise diesen Sieg als ausschließliche Heldentat Pilsudskis würdigen, betrachten ihn die Oppositionellen als eine Tat des ganzen Volkes. Deshalb ist eine Zweiteilung der Feierlichkeiten vorge-

nommen worden. Den Oppositionellen wurde das Betreten des Pilsudskiplatzes zur Kranzniederlegung am Grabe des unbekanntes Soldaten untersagt. Mit den Feierlichkeiten war eine Versammlung des „Büros der Vaterlandsverteidiger“ verbunden, zu der auch Frankreich Vertreter der Militärverbände entsandt hat. Bei der Demonstration der Opposition kamen offene Rufe gegen Pilsudski zum Ausdruck.

## Zaleskis Protest zurückgewiesen

Die deutsche Auffassung über die Treviranusrede

Warschau. Unverzüglich nach der Rückkehr aus Neval hat Minister Zaleski mit dem deutschen Geschäftsträger in Warschau eine Unterredung gehabt, die mit der letzten Rede des Reichsministers Treviranus in Zusammenhang steht. Minister Zaleski hat im Namen der polnischen Regierung in entscheidender Weise formellen Protest eingelegt, gegen das Hervortreten eines Mitgliedes der Reichsregierung, das jedem die Integrität des polnischen Staates gerichtet ist. Der Minister hat darauf hingewiesen, daß derartige Neußerungen jede Tätigkeit innerhalb der Beziehungen zwischen den beiden Staaten unmöglich machen, ja noch schlimmer Stimmungen schaffen, die zu den Grundföhen friedlicher Zusammenarbeit in Widerspruch stehen.

Der deutsche Geschäftsträger habe erwidert, daß ihm eine Diskussion über die Rede des Reichsministers Treviranus nicht möglich sei, er habe aber darauf hingewiesen, daß nach seiner Kenntnis in der Rede nichts enthalten sei, was die Grundlage der deutsch-polnischen Beziehungen verändere oder mit den bestehenden Verträgen nicht im Einklang stehe. Es sei insbesondere unsinnig zu glauben, Treviranus habe an eine kriegerische Veränderung der Grenzen denken können.

Berlin. Von amtlicher Berliner Stelle wird ausdrücklich erklärt, daß diese Antwort des Geschäftsträgers sich in vollem Umfange mit der amtlichen deutschen Auffassung deckt und es wird gleichzeitig darauf aufmerksam gemacht, daß alle deutschen Regierungen der Nachkriegszeit in der Frage des deutsch-polnischen Verhältnisses, in der Frage der Obergrenze den gleichen Standpunkt immer vertreten haben.

### Bressestimmen zu Zaleskis Protest

Berlin. Vorläufig nehmen nur einige Berliner Blätter zu diesem Protest Stellung. Die „Vossische Zeitung“ betont, daß der späte Protest Zaleskis weniger auf die Rede Treviranus zurückzuführen sei. Die große internationale Diskussion über die deutsch-polnischen Grenzprobleme, die die Rede hervorgerufen haben, sei ein für Polen wenig angenehmes Thema.

Das „Berliner Tageblatt“ sagt: Der scharfe Ton in den Erklärungen Zaleskis sei offenbar bestimmt, der deutlich sichtbar werdenden Zunahme der Erkenntnis in der ganzen Welt von der Unhaltbarkeit der in Versailles getroffenen Grenzregelung entgegenzuwirken. Aber der Kampf, den er gegen diese wachsende Einsicht führe, sei gegen die Logik der Dinge, gegen die Befestigung eines moralischen Unrechts und einer politischen Verfehrtheit und seine starken Worte zeigten nur, daß er mit schwachen Gründen kämpfe.

### Neue polnische Zollsätze

Warschau. Mit Wirkung vom 14. August ist eine Ermäßigung der polnischen Zollsätze eingetreten, wie sie das Handelsprovisorium mit Ägypten vorseht. Schon vorher sind die Handelsverträge mit Rumänien, Spanien und Portugal in Kraft gesetzt worden. Die Ratifikation dieser Verträge bleibt einem späteren Zeitpunkt vorbehalten. Auf demselben Wege werden vermutlich auch andere Handelsverträge wirksam werden.

### Kriegsrecht über Beshawar

London. Der Vizekönig von Indien hat für den Bezirk Beshawar am Freitag das Kriegsrecht verhängt. Der Vizekönig weist darauf hin, daß der Oberbefehlshaber der Nordarmee unter dem Kriegsrecht besondere Befugnisse erhält, die jedoch so schnell wie möglich an den zivilen Oberkommissar übertragen werden sollen. Die Verhängung des Kriegsrechtes sei auf Vorstellungen der örtlichen Zivil- und Militärbehörden erfolgt. Die Schaffung besonderer Grenztruppen ist in Aussicht genommen.

Der vorgestrige Donnerstag ist im Bezirk Beshawar ruhig verlaufen. Die Telephon- und Telegraphenverbindungen, die von den Afridis zerstört worden waren, sind inzwischen wieder ausgebessert worden. Von den britischen Luftstreitkräften wurden die Fohlwege, in denen sich, wie man glaubt, Afridis verborgen halten, erneut mit Bomben beworfen.

### Abberufung des türkischen Botschafters aus Teheran?

Berlin. Berliner Blätter geben eine Havasmeldung aus Teheran wieder, nach der die türkische Regierung ihren Botschafter in Teheran abberufen haben soll.

### Gandhis Friedensbedingungen an den Vizekönig unterwegs

London. Die Friedensverhandlungen im Gefängnis von Yeranda zwischen Gandhi, den beiden Nehrus und anderen Kongressführern sind nach Berichten aus Bombay am Freitag nachmittag abgeschlossen worden. Gandhi hat in Gemeinschaft mit den beiden Nehrus an den Hindu-Führer Sapru einen Brief gerichtet, in dem seine Stellung zu der Frage eines Ausgleiches mit den britischen Behörden und der Einstellung der Boykottbewegung und des passiven Widerstandes dargelegt und gleichzeitig seine Friedensbedingungen umschrieben werden. Sapru und Jayakar werden diesen Brief Gandhis dem britischen Vizekönig unterbreiten. Sie hoffen anschließend mit Lord Irwin eine persönliche Aussprache zu haben. Die beiden Nehrus werden nach Abschluß der Verhandlungen mit Gandhi wieder in das Gefängnis nach Allahabad zurückgebracht werden, um dort den Rest ihrer Strafe wegen Uebertretung der Polizeibestimmungen zu verbüßen.

### Kanadisches Einwanderungsverbot

Neworik. Die kanadische Regierung erließ ein Einwanderungsverbot für Angehörige sämtlicher europäischen Staaten außer England. Nur erfahrene Landwirte mit ausreichenden Geldmitteln werden zugelassen. Durch diese Maßnahme, die nur vorübergehend in Geltung bleibt, soll der Arbeitslosigkeit abgeholfen werden.

### Einheitsliste Curtius-Dietrich

Karlsruhe. Die zwischen der Deutschen Volkspartei und der Deutschen Staatspartei in Baden und Württemberg geführten Verhandlungen über das Wahlabkommen haben am Freitag zum Ziele geführt. Die beiden Parteien stellen Einheitslisten auf. In Baden wird die Einheitsliste von Reichsaussenminister Dr. Curtius und Reichsfinanzminister Dietrich geführt. An der Spitze der württembergischen Einheitsliste stehen Dr. Theodor Heuß und Reisinger. Die beiden Reichstags-Wahlvorschläge werden miteinander verbunden.

### Feuergefecht in Agram

Belgrad. Wie die amtliche südslavische Agentur Aella meldet, kam es am Donnerstagabend in Agram zu einem Feuergefecht zwischen politischen Agitatoren und Polizeibeamten, wobei ein Agitator mit dem Decknamen Stanfo getötet und ein anderer mit dem Decknamen Alga schwer verletzt wurde. Die richtigen Namen der beiden sind unbekannt.

### Geheimnisvolle Mordtaten in Newyork

Newyork. In Newyork wurden drei geheimnisvolle Mordtaten verübt. Im Harlem-Viertel wurden am Freitag nachmittags zwei Bauunternehmer in ihren Büroräumen ermordet aufgefunden. Kurze Zeit darauf ereignete sich in der Nachbarschaft ein dritter Mord. Man nimmt an, daß sie mit Raubgüthandel in Zusammenhang stehen.

### Kinder als Brandstifter

Büneburg. Die Regierung in Büneburg hat in einer Rundverfügung darauf hingewiesen, daß eine Reihe von Brandanschlägen in ihrem Bezirk erwiesenermaßen dadurch entstanden sind, daß Kinder mit Streichhölzern gespielt haben. Solche Brände mehren sich auch außerhalb jenes Gebiets. In Deutschland sollen durchschnittlich täglich 13 Brände durch Kinder entstehen. Fast bei jedem derartigen Fall ergibt die Untersuchung die Tatsache, daß die Eltern die Streichhölzer sorglos aufbewahrt oder sogar geduldet haben, daß die Kinder mit Streichhölzern spielten. Wenn auch die Eltern der betreffenden Kinder in solchen Schadensfällen regresspflichtig sind, so gehen doch die durch Brände vernichteten Werte der deutschen Volkswirtschaft für immer verloren.

### Autobusführer wird ohnmächtig

Berlin. Ein eigenartiger Unfall, der wie durch ein Wunder ohne verhängnisvolle Folgen blieb, trug sich in der Wilmerdorfer Straße, nahe dem Stuttgarter Platz in Charlottenburg zu. Der Führer eines Omnibusses der Linie 9 war während der Fahrt plötzlich ohnmächtig geworden, hatte die Gewalt über das Steuer verloren und raste mit seinem Wagen auf den Bürgersteig, wo er einen Gasandelauber umriß. Hierdurch wurde das führerlose Fahrzeug aufgehalten. Der Wagen, der verhältnismäßig schwach besetzt war, wurde nur leicht beschädigt. Der bewußtlose Führer fand im Westend-Krankenhaus Aufnahme.

### Die „Bremen“ bewährt sich

Bremen. Die amerikanische Schiffszeitung „Nautical Gazette“ veröffentlicht Angaben über die Passagierbeförderung der „Bremen“ im ersten Jahr seit ihrer Indienststellung. Sie hat in dieser Zeit 17 Rundreisen gemacht und dabei 54 153 Passagiere befördert. Setzt man diese Zahl im Verhältnis zu der Beförderungsmöglichkeit des Schiffes von rund 74 800 Passagieren in diesen 17 Rundreisen, so kommt man auf eine Ausnutzung der Passageeinrichtungen von 72,3 Prozent. Recht günstig ist hierbei, daß der Anteil des Westwärts- (26 587) und Ostwärtsverkehrs (27 566) ziemlich gleich, die Ausnutzung des Schiffes also hin und zurück gleichmäßig gut ist. Das Ergebnis steht außerdem weit über dem internationalen Durchschnitt der Ausnutzung auf dem Nordatlantik, der nicht an 50 Prozent herankommt. Wichtig ist die Verteilung der Passagiere auf die einzelnen Klassen. Es errechnet sich eine Ausnutzung der ersten Klasse (15 123 Passagiere) mit 55,5 Prozent, der zweiten Klasse (9796 Passagiere) mit 56,3 Prozent, während die Touristen- (12 879 Passagiere) und die dritte Klasse (16 855 Passagiere) beinahe zu 100 Prozent ausgenutzt worden ist.

### Das Paradies ohne Adam

London. Eine in Wrexmill bei Lingfield lebende Frauenkolonie, die sich mit Land- und Gartenarbeit eine selbständige gemeinsame Existenz geschaffen hat, hatte dieser Tage bei ihrer Jahresversammlung sich mit dem Antrag zu beschäftigen, Männer in die Gemeinschaft aufzunehmen. Lord Medisloe, der als Gast einen Vortrag über neue Ackerbaumethoden hielt, glaubte, es wäre richtig, wenigstens einen Teil der schweren Arbeit an Männer zu übertragen. Die Frauen erklärten jedoch übereinstimmend, ihr Paradies sei durchaus vollkommen, und sie hätten kein Bedürfnis, einen Adam, der die Harmonie stören würde, hereinzuholen.



Dr. Martin Buber

der hervorragende Philosoph, dessen Werke hauptsächlich der religiösen Mystik gewidmet sind, soll eine Professur an der Universität Frankfurt a. M. erhalten.

### Vögel bauen mit Stahl

Genf. Daß sich die Vögel zum Nestbau der eigenartigsten Materialien bedienen, ist schon lange bekannt. Jetzt hat man in der Nähe von Genf, wo sich viele Uhrenfabriken befinden, ein Vachtelgepaar beobachtet, das blinkende Gegenstände aus dem Rehrichtshausen zum Nestbau forttrug. Nach einer Zeit sah man in dem Baume nach und man entdeckte ein Nest, das ganz aus haarfeinen Stahlspänen bestand. Das Nest ist dem Genfer Museum für Heimatkunde überwiesen worden.

### Gefährliche Preiskonkurrenten

London. Bei einer Tieraussstellung mehrerer Graffschaften im englischen Westen bewarb sich auch ein schon früher mehrfach preisgekrönter Zuchtbulle um die große silberne Medaille. Wider Erwarten wurde dieser Zuchtbulle bei der Preisverteilung von einem zum ersten Male an einer Konkurrenz teilnehmenden Bullen von bisher unbekannter Zucht geschlagen. Darüber entspann sich zwischen den Besitzern ein Streit, der damit endete, daß zunächst der Besitzer des durchgefallenen Bullen diesen vor Wut erschoss und auch den größeren Konkurrenten durch mehrere Schüsse verwundete. Gerade als die Kampfshühne jetzt die Revolver auch gegen sich selbst zu richten begann, erschienen die Polizei und trennte noch rechtzeitig die Streitenden.

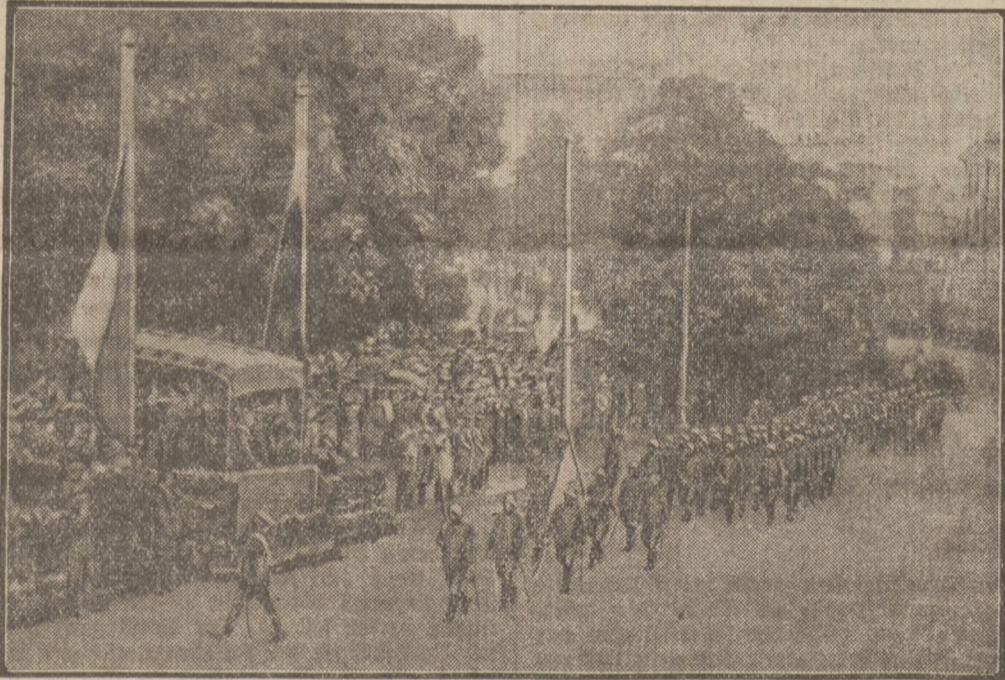
### Sing-Sing als Zugstüd

Newyork. Der mit der Leitung des Ueberwachungsdienstes des Zuchthauses Sing-Sing beauftragte Mr. Warden Lewis E. Lawes macht bekannt, daß der ungeheuer große Zustrom von Schaustütern, die das Zuchthaus Sing-Sing besichtigen wollen, es erforderlich macht, die Besuchszeit zu erweitern und zugleich eine Beschränkung der Besucherzahl vorzunehmen. Er hält es für angebracht, das wachsende Interesse der Bevölkerung an der Strafanstalt als verwertliche Neugierde zu kennzeichnen.

### Eine 60jährige Brautzeit

Montreal. Ein junger Ziegeleiarbeiter wanderte 1870 aus Kent nach Kanada aus, nachdem er vorher seiner Verlobten versprochen hatte, sofern er eine eigene Existenz gründen könne, sie nach Kanada als Gattin herüberzuholen. Die Braut hatte lange zu warten. Denn erst in diesem Jahre kehrte Mr. Frid aus Hamilton in Ontario zurück, wo er es inzwischen zum Besitzer mehrerer Ziegeleien gebracht hatte. Er besuchte seine Heimatstadt und fand seine Braut noch unverheiratet. Mr. Frid, der inzwischen über 80 Jahre alt geworden ist, läßt aber sein Versprechen ein, und Herr und Frau Frid kehren jetzt als glücklich „Jungvermählte“ nach Hamilton in Kanada zurück.

## Östländische Truppen paradieren vor dem polnischen Staatspräsidenten



bei dessen Besuch in Reval, der der Vertiefung der Beziehungen beider Staaten galt.

## Drum prüfe, wer sich ewig bindet

Roman von Erich Fromstein

42. Fortsetzung. (Nachdruck verboten.)

Endlich trat Christa wieder ein. Verweint, blaß, ernst. „Nun?“ fragte Dolly gespannt. Christa vermied es, ihrem Blick zu begegnen.

„Es ist nichts mit Birkenheide,“ sagte sie ruhig. „Ich kann nicht hingehen. Er kam, mich zu bitten, in seinem Hause nach dem Rechten zu sehen und mich der Kinder anzunehmen. Hilfe muß eines hartnäckigen Bronchialkatarrhs wegen nach dem Süden und wird wahrscheinlich über den Winter dort bleiben müssen. Mit den zwei Diensthoten kommt er nicht zurecht. Das Kindermädchen hat bereits gekündigt, die Köchin steht auf dem Sprung. Darunter leiden die Kinder.“

„Und du?“ Dolly hatte sich hoch aufgerichtet. Spott, Zorn und verhaltene Angst arbeiteten in ihren Zügen. „Du wirst ihm doch nicht den Narren machen? Weil er mit seinen Diensthoten nicht auskommen kann und dich jetzt brauchen könnte? Du hast doch nein gesagt?“

„Ich habe ihm versprochen, zu kommen, sobald ich hier nicht mehr gebraucht werde. Gleich nach Gräfin Maras Abreise. Entweder noch heute abend oder morgen früh.“

„O Tante Christa! Das könntest du über dich gewinnen? Hast du denn gar keinen Stolz? Und dann — jetzt, wo dir bei Gräfin Maras ein so angenehmes Leben winkt! Ich rede gar nicht mehr von Stodmann — aber in Birkenheide: keine Sorgen, geliebt, geachtet, mit einem Gehalt, das dir ermöglicht, einen Kotpfeffernig beiße zu legen — Das wirst du ihm doch wenigstens alles gesagt haben?“

„Ja.“

„Und was bot er dir dafür? Wenn er sich schon eine Hausdame oder Wirtschaftlerin engagiert — denn bloß Kindermädchen wirst du ja doch nicht spielen sollen — muß

er dir wenigstens ein anständiges Gehalt anbieten, daß du unabhängig von seiner Gnade bist!“

„Aber Dolly! Ich bin doch seine Schwiegermutter! Er hat mich natürlich als Verwandte in sein Haus gebeten.“

„Jamos! Das sieht ihm ähnlich! Da spart er ja wieder mal rasend Geld mit diesem Einfall! Als Verwandte! Und bisher? Da warst du ihm einfach eine Fremde, um die er sich nicht kümmerte! Die er ruhig zu fremden Leuten ziehen ließ, damit sie nicht etwa bei ihm betteln mußte!“

„Sprich nicht so, Dolly, es tut mir weh. Sieh, es ist ja doch nur ganz natürlich, daß er mich ruft. Du vergißt, daß es meine leiblichen Enkelkinder sind.“

„Sol! Rief er dich etwa, als sie geboren wurden? Brachte er sie dir? Schrieb er dir in all den Jahren auch nur eine Zeile? Entelkinder! Wah — Entel, die du bisher nicht einmal kennenlernen durftest! Und du gehst! Du gehst wirklich! Auf den ersten Wint dieser menschengewordenen Rechenmaschine!“

Dolly weinte fast vor Zorn. Mit beiden Händen an den Schläfen raunte sie wütend auf und ab. Und Christa stand daneben wie eine arme Sünderin, die hilflos ein Donnerwetter über sich hinbrausen läßt, ohne zu begreifen, warum.

Ihr Anblick rührte Dolly plötzlich unglücklich. Aufschluchzend warf sie sich an Christas Brust.

„Verzeih, daß ich immer wieder vergesse, wie anders du bist als ich selbst! Ich habe dir weh getan — aber ich wollte es nicht! — Du bist ja eine Heldin — nein, eine Heilige, Tante Christa, bist du!!!“

Christa streichelte beruhigend das erhitzte Gesichtchen.

„Mein Mausfelsen, mein gutes! Ich weiß ja —! Nur ich wäre kein dummes Zeug — eine Heilige bin ich gar nicht. Siehst du — ganz leicht ist es mir ja nicht geworden. Schon Gretleins wegen — die hängt ja an mir und ich habe sie lieb — aber die andern sind doch mein Fleisch und Blut! Und wenn ich sie auch nicht kenne — ans Herz gewachsen sind sie mir drum doch! Und dann, was die Hauptsache ist: sie brauchen mich jetzt dort! Da ist es

ja nur einfach natürlich, daß ich gehe. Ich werde doch in einem solchen Augenblick nicht an meinen Vorteil denken! Das glaubst du doch selber nicht!“

„Nein. Denn leider liegt es gar nicht in dir, überhaupt an dich zu denken! Wenn's nur nicht just Herrlinger wäre! Ich kann's eben nicht vergessen, wie viel Kränkungen der dir schon bereitet hat!“

„Ach was! Man soll nie an das Schlechte denken, sondern immer nur an das Gute in einem Menschen! Er hat doch Hilfe glücklich gemacht! Und du selbst sagtest einmal vor langer Zeit, du hieltest ihn für besser als er sich gäbe. Seine Berechnung und Kälte sei nur „Prinzip“.“

„Das glaubte ich damals! Aber —“

„Und heute glaube ich's! Er ist nicht so kalt wie er sich gibt, das merkte ich vorhin ganz deutlich. Wer Weib und Kinder so liebt, ist kein schlechter Mensch. Denn leicht ist ihm dieser Wittgang zu mir doch sicher auch nicht geworden.“

„Hoffen wir es.“

### Lehrer bis zum letzten Atemzug.

Wiewohl dem Menschen der Tod doch wohl in den meisten Fällen als Erlöser und Befreier kommt, ist die Furcht vor dem Tode bis auf den heutigen Tag eine menschliche Schwäche geblieben. Allerdings fehlt es auch nicht an Ausnahmen.

Von dem deutschen Wissenschaftler Professor Dr. Bloch zum Beispiel erzählt man sich folgendes: Als Dr. Bloch auf dem Sterbebett lag, harte er noch ein ganzes Duzend seiner Lieblingshörer um sich. Plötzlich machten sich bei dem Schwerkranken die ersten Anzeichen des bevorstehenden Hinscheidens bemerkbar. „Meine Jungen,“ erklärte der Professor mit schwacher Stimme, indem er noch einmal ganz weit die Augen aufschlug, „ich merke, daß ich jetzt sterbe. Je meurs. Man kann aber auch genau so gut sagen: Je me meurs. Beide Redewendungen sind zugelassen.“ — Sprach's und starb.

# Unterhaltung und Wissen

## Im Spielsaal

In Kürze erscheint ein neues „Büchertreis“-Buch: „Der Dollar steigt“ von Felix Scherret. Preis 4,80 Mark, für Mitglieder Sonderpreis. — Die Handlung spielt in Danzig zur Zeit der Inflation. Die nachfolgende Szene, die wir mit Genehmigung des „Büchertreises G. m. b. H.“ Berlin SW 61, veröffentlichen, gibt ein plastisches Bild jener für die Nachkriegszeit so charakteristischen Epoche.

Im Bakkaraßaal tagte eine erlebte Versammlung. Sogar der große Maßschent war erschienen und hatte dem ebenbürtigen Samuel Wolf gegenüber Platz genommen. Markus, Jablonski und die anderen kamen sich zuerst klein und gedrückt vor, wenn auch die Berge Schips vor ihnen genau so stattlich aussahen wie die vor den Korymben der Handels- und Bankwelt. Eugen fand zwischen Jablonski, der sein Ansehen durch einige nachlässig vor sich ausgebreitete hohe Dollarnoten erhöhen wollte, und Maßschent einen leeren Stuhl. Eigentlich war es frevelhaft, so dicht neben dem großen Mann zu sitzen, der noch dazu die erste Bank hielt.

Das Spiel begann solide. Maßschent legte nur eine Bank von fünfhundert Dollar auf, also eine Sache, die gar nicht der Rede wert war. Trotzdem setzte niemand das Ganze. Die Finger juckten, aber das Gehirn übte strenge Kontrolle. Wie würde es aussehen, wenn Markus plötzlich „Banko“ gesagt hätte? Selbst Samuel Wolf setzte mit einem lebenswürdig verfahrenen Lächeln fünfzig Dollar, und Eugen Luz nannte dieselbe Summe. Da Maßschent die Neun aufdeckte, gewann die Bank beim ersten Spiel vierhundertfünfzig Dollar. Auch die nächsten Runden brachten keine wesentliche Veränderung.

Es war ein Kavalierspiel. Man beschnupperte sich unverbündlich und machte unentwegt Verbeugungen; man zückte die Bastullalangen nur zum Scherz. Doch Spiel treibt leicht über sich selbst hinaus. Eugen sah da und nahm sich zusammen, die ungeschriebene Spielregel einzuhalten. Auch Jablonski biß sich auf die Lippen und verkrampfte die Fäuste, um nichts Unbedachtes zu unternehmen.

Da endlich riß Markus die Geduld. Er konnte diese Hamperei nicht länger mit ansehen. In der Bank standen etwas mehr als zweitausend Dollar. Er schrie mit Stentorstimme: „Banko!“

Maßschents und Samuel Wolf eherne Gesichtszüge zeigten sekundenlang den Ausdruck des Bedauerns.

Es plänkeltete sich so hübsch, doch wenn dieser ungeliebte Geldprolet es anders wollte, gut, dann sollte er es haben. Maßschent klüfferte honigsüß: „Herr Markus, habe ich recht gehört, Sie wollen Bank spielen? Bitte sehr!“

Markus beachtete, mit der Faust auf den Tisch zu donnern. Was bildet sich das dicke Vieh ein? Warum sollte er nicht Bank spielen? Vielleicht, weil ihm ein Großbankier gegenüber, der höchstens die Kunst des Schiebens und Begauerns besser verstand? Aber er beherrschte sich und entgegnete noch süßer: „Ich möchte darum bitten, Herr Maßschent!“

Der Bann war gebrochen. Jetzt wurde es ernst. Jetzt begann das wilde Spiel der Börse, der Spekulation. Jetzt kämpfte Mann gegen Mann, Dollar gegen Dollar.

Markus gewann. Die Bank ging an Eugen Luz über, der sie mit laufend Dollar eröffnete und auch glücklich mit sechstausend in den sicheren Hafen brachte.

Das Glück wechselte, verteilte wahllos seine Günst. Einige der Herren ließen sich von dem Boy Kognak bringen. Eugen trank viel, sein Gesicht färbte sich rot, er vergaß, warum er hier saß, er vergaß, daß er gewinnen mußte, er vergaß alles, genau wie seine Partner.

Neun Menschen, alle unter der Macht des Dollars ächzend, waren zu einer Welt für sich zusammengeschmiedet. Was kümmerten sie die Leute, die hin und wieder in den kleinen Saal kamen und der wahnsinnigen Schlacht interessiert zusahen? Was war der Kampf Hektors gegen einen Achill? Eine alberne Kinderei. Schon die Vorstellung von Lanze und Schild wirkte grotesk gegenüber der Tragik der Karten, die ebenso, allerdings auf kultivierte Art, über die Existenz der Menschen entschieden.

Selten war so erbittert, so zäh gekämpft worden. Sogar Samuel Wolf verlor die Fassung. Die Haare rüschten ihm in die mit Schweiß bedeckte Stirn. Erinnerte er sich noch an seine Pose als Getreidehändler, als eingesehener Magnat der Stadt? Bestimmt nicht. Reste ererbter Kultur fielen ab.

Maßschent fraß seine Zigarre auf, der Speichel floß auf die Karten. Sahen es die anderen? Nein, sie hatten sich ebenso verwandelt. Warum trugen sie noch Sakko und Lackschuhe? Ein paar Wilde tanzten einen fanatischen Kriegstanz. Es war, als ob die Inflation zum letzten Male mit der Kraft eines Sterbens diese Glücksritter am falsche würgte und ihr Gehirn wie eine

## Anekdoten

**Kaver Scharwenka** erzählt in seinen Erinnerungen folgende hübsche Anekdote: Während eines Aufenthalts in Amerika hatte er sein drittes Klavierkonzert (op. 80) zu komponieren begonnen und wollte nun die Rückfahrt auf dem Meere, für die er einen besonders langsam fahrenden Dampfer gewählt hatte, dazu benutzen, das Konzert zu instrumentieren. In einer Cäde des Speiseraumes hatte er sich ein stilles Plätzchen ausgesucht, wo er denn auch ganz ungestört arbeiten konnte. Nur einmal kam es anders. Ein Mitreisender, ein Butterhändler aus Baltimore, stellte sich nämlich eines Tages neben ihn, sah ihm aufmerksam zu und fragte schließlich, was er denn da tue? — „Ich schreibe Noten“, war die Antwort. Aber das leuchtete dem Manne durchaus nicht ein. — „Well, well“, meinte er, „warum machen Sie sich denn solch große Mühe? — Das lohnt sich doch nicht! — Man kauft ja die Noten jetzt so billig!“

**Björnson** verweilte einst in Meiningen, in dessen Hoftheater eines seiner Schauspiele aufgeführt werden sollte. Der „Theaterherzog“ Georg, der sich um alle Einzelheiten der Inszenierung persönlich kümmerte, geriet mit dem Dichter über eine Regiefrage in einen heftigen Disput und er wurde schließlich so wütend, daß er plötzlich die Rollen tauschte, vom Theatermann zum Herrscher wurde und Björnson befahl, sein Land binnen 24 Stunden zu verlassen. „Eine halbe Stunde genügt mir“, antwortete Björnson und verbeugte sich. „Ich fahre Rad.“

**Dorothea Schlegel**, die Tochter von Moses Mendelssohn, die sich als Dichterin und Schriftstellerin in der Geschichte der deutschen Romantik einen bedeutenden Namen gemacht hat, empfing während ihres Aufenthalts in Rom den Besuch eines

Zitronenausquetsche. Hinter all diesen Menschen stand eins: die Angst vor dem Morgen.

Eben angerauchte Zigarren wurden fortgeworfen, Kognakgläser umgestoßen. Schips und Dollars wanderten blitzschnell von einem zum anderen. War kein Bargeld mehr vorhanden, wurde von dem glücklichen Gewinner gegen Dollarscheck gepumpt. Riesige Summen standen in der Bank, die ebenso schnell verschwanden, wie sie auftauchten.

Die Inflation gab ihr letztes, glänzendes Bankett; sie hochlacht über diese Marionetten, die jede Spur von Besinnung verloren hatten.

Eugen Luz wußte nicht, wie spät es war, als er auf der Nordpromenade vor dem Kurhaus stand. Er wußte nicht, wie er dort hinkam. Nur eins wußte er, die Dollars waren weg. Wieviel Schecks er ausgestellt hatte, einzog sich seiner Kenntnis. Es blieb auch gleichgültig.

Das große Spiel war verloren; aber er erkannte auch, daß es ihm unmöglich war, nach diesen Jahren des Talmiglanzes zu seinen bescheidenen und ehrenhaften Anfängen zurückzukehren. Niemals konnte er, auch nicht durch angestrengte Arbeit, seinen Verpflichtungen nachkommen. Morgen würden die anderen, über die er so oft gespottet hatte, sie alle an die Wand drücken, die Jablonskis, Rabinowitsche, Martusse, Fretshes und wie sie hießen.

Aus! Erledigt! Weggewischt! Niemand hörte den Schuß. Dicht an der Stelle, wo die Dörke, den verheulerten Kaufmann Ganz vor einiger Zeit an den Strand gespült hatte, brach Eugen Luz sterbend zusammen.

bekanntem Schöngelbes und der fand sie mit dem Nähen von Hemden beschäftigt. Erstaunt sagte er: „Aber wie können Sie Ihre kostbare Zeit an eine solche Arbeit verschwenden? Warum schreiben Sie nicht lieber etwas?“ Worauf Frau Dorothea mit feinem Lächeln erwiderte: „Ich habe zwar schon oft gehört, daß es zu viel Bücher in der Welt gibt, aber noch nie, daß es zu viel Hemden gibt.“

## Die Kunst, Männer zu fesseln

In der Cäde seines leeren Ladens, hinter dicken Jalousien und verstaubten Schmöckern, schlüft, wie gewöhnlich, der Buchhändler.

Plötzlich geht die Tür auf. Eine Neunjährige tritt, etwas verlegen, ein. „Ich möchte . . . ich möchte . . .“ stottert sie.

„Nun, was denn, mein Kind?“ ermuntert sie der Buchhändler.

Die Kleine zeigt auf ein Heft, das im Schaufenster liegt. „Ich möchte das Buch dort: „Die Kunst, Männer zu fesseln“.“

Der Buchhändler schiebt seine Brille zurecht und sagt vorwurfsvoll: „Aber das ist doch kein Buch für Kinder!“

„St auch nicht für mich“, erwidert schnippisch die Kleine. „Mein Papa hat mich geschickt. Papa hat gesagt, er braucht es . . .“

Der Buchhändler schüttelt den Kopf und meint: „Sag' ihm nur, mein Kind, von der „Kunst, Männer zu fesseln“, versteht er nichts . . .“

„Was?“ frägt die Kleine. „Doch! Mein Papa ist Schutzmann.“

## Die Dame und ihr Kleid

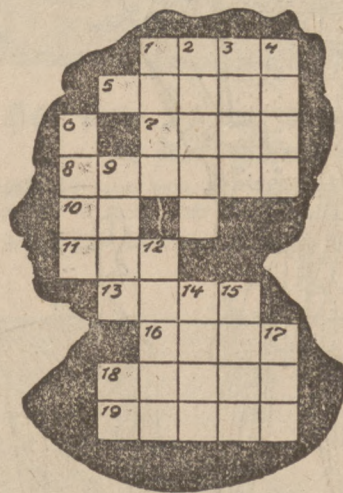


1. Promenadenkleid aus weißem Kaschmir — locker fallend, ärmellos, kleiner Umhang.
2. Promenadenensemble: Kleid aus apfelgrünem Krepp-Satin, dessen stumpfe Seite für die blindenartig eingesetzten Faltenstücke verwendet wird — Mantel aus elfenbeinfarbenem Wollpanama mit Besatz aus Angora-Kanin und Futter aus dem Stoff des Kleides.

3. Sommerkleid aus gepupstem Foulsatin mit kleinem Cape-tragen, der am Ausschnitt gezogen ist und jabotartig endet — Rod mit eingesehter Glode.
4. Sportensemble: ärmelloses Kleid aus rauchfarbenem Wollkrepp, die Bluse mit weißen Einfasstreifen — weißes Täschchen mit rauchfarbener Passe.

## Rätsel-Gede

### Kreuzworträtsel



**Wagrecht:** 1. Fluß in Sibirien, 5. Raubvogel, 7. Figur aus „Wallenstein“, 8. Frucht, 10. italienische Tonstufe, 11. Metall, 13. Zeitschnitt, 16. Gefäß, 18. Körperorgan, 19. Teil des Zirkus.

**Senkrecht:** 1. Mädchennamen, 2. Rot, 3. Roman von Zola, 4. Gewürz, 6. Pflanze, 9. Schauspiel von Ibsen, 12. Baum, 14. Amtskleid, 15. nordische Götter, 17. Fluß in Italien, 18. französischer Artikel.

### Auflösung des Kreuzworträtsels

R	I	E	S	U	S	E	D	O	M
E	S	O	U	B	O	R	U		
G	O	U	H	U	S	A	A	R	
A	H	N	U	R	I	U	R	I	
T	R	A	B	I	N	N	A	L	
T	B	E	N	N	I	L	L		
A	M	E	S	E	L	L	I	G	O

# Bilzblumen

In tiefen Tannenforsten kommt es zuweilen vor, daß von einer Stelle, namentlich gegen Abend, ein unerträglicher Nasgeruch ausströmt. Der Unkundige denkt mit aufgeregter Phantasie an einen Leichenfund, aber ein waldbefahrener Begleiter beruhigt ihn: das sei doch nur eine Stinkmorchel. Und wirklich, wenn man den Fels überwindet und der Stelle, von wo der Gestank ausströmt, nachgeht, dann wird man als Urheber einen unscheinbaren und überaus häßlichen Bilz finden. Ganz anders gestaltet als die bekannten Hutschwämme, ein Steinpilz oder Champignon etwa, aber doch wieder zu ihren Verwandten gehörig, am meisten noch einer Morchel ähnlich, von der Farbe einer faulenden Leiche von gleichem Geruch.

Rasch meidet man den Ort, wo so unerquicklicher botanischer Unterricht erteilt wird. Ueberwiegt jedoch das wissenschaftliche Interesse und harzt man aus, so kann man im ungewissen Schimmer der Mondnacht eine seltsame Versammlung von winzigen Käferchen und Mücken belauschen. Aufschweben schweben lautlos herbei, schwarze Mastkriecher kriechen bedächtig heran, und alle streben dem Bilzhute zu. Der aber glühert nun im Mondenstrahl, als ob er feucht von Tau geworden wäre. Es ist jedoch kein Tau gefallen in der schwülen elektrischen Julinacht, sondern der Hut hat die Feuchtigkeit selbst ausgeschieden. Er zerfließt, und in diesem unappetitlichen Schleim schwimmen die Sporen, die auf seinem Hut entstehen. Dieser Schleim ist das Dorado der Nasinsekten; in ihm waten sie umher, an ihm leben sie sich; besudelt mit ihm, kehren sie im Morgengrauen in ihre Erdböcher zurück. Mit ihm nehmen sie auch Sporen mit, die sie verbreiten und verpflanzen, so daß neue Stinkmorcheln wie durch Zauberkräfte in weitem Umkreis aufstehen und die Waldesnacht verpesten.

Die Stinkmorchel ist eine Bilzblume. Eine schöne Blume freilich mit ihrer grotesken und unanstündigen Gestalt und ihrem lieblichen Duft! Aber dennoch, rein naturgeschichtlich genommen, eine richtige Blume, die auch bald die Kunst erlernt hat, sich zu schmücken, wenn sie auch nie in guten Geruch gekommen ist.

Im brasilianischen Urwald wohnen ihre Schwestern. Sie leuchten in der Nacht wie Leuchtkäfer. Eine davon hat es zu einer Berühmtheit gebracht und zu dem poetischen Namen: die weiße Dame mit dem Schleier. Unter allen Pflanzenwundern ist sie wohl das wunderbarste.

Dieser Bilz entspringt wirklich aus einem Ei, einem 2 bis 2½ Zentimeter großen, weißen Körper, der, kaum gebildet, auch schon rapid wächst, sich jupstigt, aufplatzt worauf ein grünliches Hütchen an einem Stiel ans Tageslicht tritt, der sich mit erstaunlicher Geschwindigkeit in die Länge streckt. Man fand, daß dieser Stiel in fünf Minuten um 5 Millimeter wächst — man kann ihn also „wachsen“ sehen. Das Wachstum, das übrigens nicht auf Materialzunahme, sondern auf Auseinanderfaltung der Bauelemente beruht, geschieht so intensiv, daß es auch mit Knistern verbunden ist; es ist also gleichzeitig ein Fall, in dem man das Wachsen hören kann. Das Knistern beruht nämlich darauf, daß einzelne der den Stiel bildenden Fäden durch das zu heftige Aufschließen zerreißen.

Wenn die „weiße Dame“ etwa zehn Zentimeter hoch ist, wird ihr ein wenig unmoderner Hut mit einem Schläge klebrig und schleimig. Zugleich damit erhebt sich ein unausstehlicher Leichengeruch, der den Verkehr mit dieser Urwaldsdame ziemlich, ja so sehr stört, daß unser Gewährsmann, als er sich einst in vertraulichem tete-a-tete mit ihr in seiner Studierstube befand, von dem Gestank fast ohnmächtig wurde und den Schauspiel schleunigst verlassen mußte. Dieser Uebelstand beeinträchtigt einigermassen den Genuß, den das Entfalten des Schleiers, das nun erfolgt,

dem Zuschauer bietet. Plötzlich, mit einigen Stößen, bricht unter dem Hütchen ein reizendes Netz weißschimmernder Maschen hervor. Der ganze Bilz erschauert wie vor Freude über seine Schönheit; sein Köpfchen zittert und schwankt; der Schleier senkt sich auf allen Seiten herab wie ein Reifrock, und das Pfälzchen prangt nun, ein seltsames Gemisch von Häßlichem und wahrhaft Holidem, „voll erblüht“ vor dem überraschten Beobachter dieser Vorgänge.

Die Zeit des „Aufblühens“ ist genau ausgerechnet. Erst nachmittags setzt die Entwicklung ein und wird gegen den Spätnachmittag immer rapider. Wenn dann die Dämmerung hereinbricht, ist die weiße Dame mit ihrer Toilette fertig und empfängt

## Die Geliebte des gelben Mannes

Er war ein schmucker, junger Herr, elegant nach der neuesten Pariser Mode, schwarzhaarig, sehr temperamentvoll. Sie trug entzückende Kleider, wenn sie Ausgang hatte und die „Dame des Hauses“ nicht anwesend war. Sie verlebte sich auf den ersten Blick. Er zog in das Hotel, in dem sie als Jose angeheiratet war. Es war ein herrliches Leben, wie beide dachten. Doch das Unheil nahte schnell. In Gestalt eines Japaners namens Ju, der sich in das schöne Mädchen abgöttisch verliebte. Sie verhielt sich nicht ablehnend. Er, der erste Liebhaber, entbrannte in wilder Eifersucht und griff zum Revolver. Fazit: zwei Menschen weniger auf der Welt; ein Fall mehr unter den Affenbergen des Pariser Schwurgerichts.

Da ist summarisch die neueste Pariser Sensationsaffäre, deren Einzelheiten die Boulevardblätter in Riesenschriften unter das Publikum schreien. Die Affäre ist nicht alltäglich, wie wir sehen werden. Morde passieren täglich mehrmals in Paris. Man wundert sich nicht mehr darüber. Doch dieser Vorfall hat seine eigene Note: der Mörder war

bereits einmal zum Tode verurteilt.

Im Südwesten von Paris liegt ein reizender kleiner Vorort: Meudon, eine Stadt von dreißigtausend Einwohnern, berühmt wegen seiner herrlichen Terrasse, auf der 1870/71 die deutschen Geschütze standen und in das belagerte Paris Tod und Verderben brachten. Heute ist der Ort wesentlich friedlicher. Er ist der Lieblingsaufenthalt der Rentner. Kleine nette Häuser sieht man überall an den Hängen, eine Sternwarte steht auf der Höhe, ein Eisenbahngang nach Versailles schlängelt sich in einem kühlen Viadukt fünfzig Meter hoch über das Tal; auf der anderen Seite der Terrasse liegt eine berühmte Erziehungsanstalt, auf allen Seiten Gehölz, herrlich verwachsen, so daß man sich im Urwald glaubt. Auf einer Höhe der Stadt liegt das Hotel, in dem sich der Doppelmord zutrug. Louise Derwez war seit einigen Monaten hier in Stellung. Das Mädchen war leichsinzig, liebte die schönen Kleider, stahl und war keinen Abend zu Hause. Im Kino, im volkstümlichen Kabarett, den sogenannten „Music-Halls“, brillierte die schöne Louise mit ihren Toiletten.

Hier war es auch, wo sich zwei gleich schlagende Herzen fanden. Der Italiener Girardo war ein schwerer Junge. Im Jahre 1922 hatte er einen Mord begangen, einen gemeinen Raubmord, und war von dem Schwurgericht in Daquinan zum Tode verurteilt worden. Herr Delbier, der französische Scharfrichter, hätte längst seine Pflicht erfüllt und so der Gesellschaft weitere Komplifikationen erspart, wenn nicht der Verurteilte krank geworden wäre und in das Hospital eingeliefert werden mußte. Sieben Jahre

lang war Girardo hier „krank“. Die Hinrichtung wurde von Monat zu Monat verschoben, bis es eines Tages zu spät war. Als der Aufseher eines Morgens in das vergitterte Krankenzimmer des Delinquenten kam,

war das Bett leer,

die Gitterstangen waren wie Weidenröhre von dem „Schwerkranke“ auseinander gebogen. Girardo war verschwunden; man fand keine Spur mehr von ihm. Er hatte irgendwo im Pariser Dschungel Unterschlupf gefunden. Wovon der Mann unterdessen lebte, kann man sich denken. Er stahl, er raubte, er bezog viel leicht noch schlimmere Dinge — er war immer bei Geld.

In den Tanzkneipen der Unterwelt, die man auf französisch „Bogre“ nennt, spielte der Italiener eine große Rolle. Seltensamerweise wurde die Polizei niemals auf ihn aufmerksam. In einem Tanzlokal trafen sich Girardo und die schöne Louise, verließen sich und beschloßen, die Freuden des Lebens gemeinsam zu genießen. Girardo zog nach Meudon, unter einem falschen Namen natürlich. Louise Derwez arrangierte alles, daß es mit der Polizei keine Schwierigkeiten gab. Einige Monate lang dauerte die schöne Zeit. Louise bemerkte eines Tages, daß ihr Galan

anderen Frauen gegenüber nicht gleichgültig

war. Die Eifersucht ist in den romanischen Ländern eine der destruktivsten Kräfte des sozialen Lebens. Louise kündigte ihrem Liebhaber die Freundschaft und legte sich aus Rache einen neuen Freund zu. Was den Italiener besonders erbitterte, war die Tatsache, daß Louise einen Farbigen, einen Japaner, ihm vorzog. War es wirklich Liebe, die den gelben Mann mit dem Mädchen verband? War es wegen ihrer Ruhe? Wegen ihres ewigen Lächelns? Wegen ihres freundlichen Wesens? Einerlei, der Japaner Ju hatte die feste Absicht, das weiße Mädchen zu heiraten — unter der Bedingung natürlich, daß sie mit ihrer Vergangenheit brach. Louise schickte einen Abgabebrief an den Italiener. Er kam des Abends herangestürzt, wuschraubend und mit einem Revolver in der Faust, die das Morden schon kannte. Nach kurzer Auseinandersetzung lag die schöne Louise tot in ihrem Blut am Boden, daneben der Japaner, das Herz von einer Kugel durchbohrt. Der Mörder floh in die Wälder.

Es kam noch zu einer echten Wildwest-Szene. Die Polizei umstellte mit Hunderten von Schuppleuten den Wald und durchsuchte die Gegend systematisch. Vergebens. Man fand den Italiener nicht. Drei Tage nach der Tat stellte er sich selber der Polizei. Der Guillotine wird er diesmal nicht entrichten.

### Praktisches

### aus Tweed

### für Kinder

**KK45306 Beyer-Schnitt**  
Für größere Knaben sehr beliebt ist die sportliche Form des Anzuges KK 45306 aus kariertem Tweed. Das weite Weinkleid ist in Anlehnung an die Jacke mit Klappentaschen und einreihigem Knopfschluß gearbeitet. Beyer-Schnitte für 14 und 16 Jahre zu je 1 Mark.

**MK44257**  
Die große Tweedmode hat sich auch auf die Kinderkleidung ausgedehnt und als besonders praktisch und kleidsam erwiesen. Die kleinen Webmuster des Tweed sind oft durch stärkere Wollfäden unterbrochen, wodurch die sogenannten Knoppen entstehen, die flockenartig wirken und dem Stoff seinen sportlichen Charakter aufdrücken. Es gibt auch Mischstoffe aus Wolle und Kunstseide, die tweedartig gewebt sind und zu hübschen Herbstkleidern verarbeitet werden können.

**MK44184**  
Stepplinien bilden die Garnitur des einfachen Tweedmantels MK 44257. Erforderlich 1,75 m Stoff, 130 cm breit. Beyer-Schnitte für 9, 11 und 13 Jahre zu je 70 Pf.

**MK44185**  
Reizend ist das Westenkleidchen MK 44184 aus klein kariertem Tweed mit in Falten gelegtem Faltenrock und einem weichen einreihigen Knopfschluß. Erforderlich 1,30 m Stoff, 130 cm breit, 50 cm Seide, 100 cm breit. Beyer-Schnitte für 4, 6 und 8 Jahre zu je 70 Pf.

**MK44183**  
In Abereinrichtung mit dem Mädchenkleid ist der Knabenanzug KK 44183 gearbeitet. Den beiden Subkragen zierte eine rote Seidenbandschleife. Erforderlich 90 cm

**MK44185**  
Tweed, 130 cm breit, 55 cm Seide, 100 cm breit. Beyer-Schnitte erhält man für 4, 6 und 8 Jahre zu je 70 Pf.

**MK44311**  
Der Sportmantel KK 44311 ist mit doppelseitigem Knopfschluß und Klappentaschen gearbeitet. Der Rückengürtel ist mit in die Seitennähte gefast. Erforderlich 1,70 m Stoff, 140 cm breit. Beyer-Schnitte für 10 und 12 Jahre zu je 70 Pf., für 14 Jahre zu 1 Mark.

**MK43185 Beyer-Schnitt**  
Das einfache Schulkleid MK 43185 ist mit vorderem Knopfschluß versehen und wird mit einem Ledergürtel getragen. Stragen und Ärmelausschlüge aus weichem Batist sind nur eingeseht. Erforderlich 2 m Tweed,

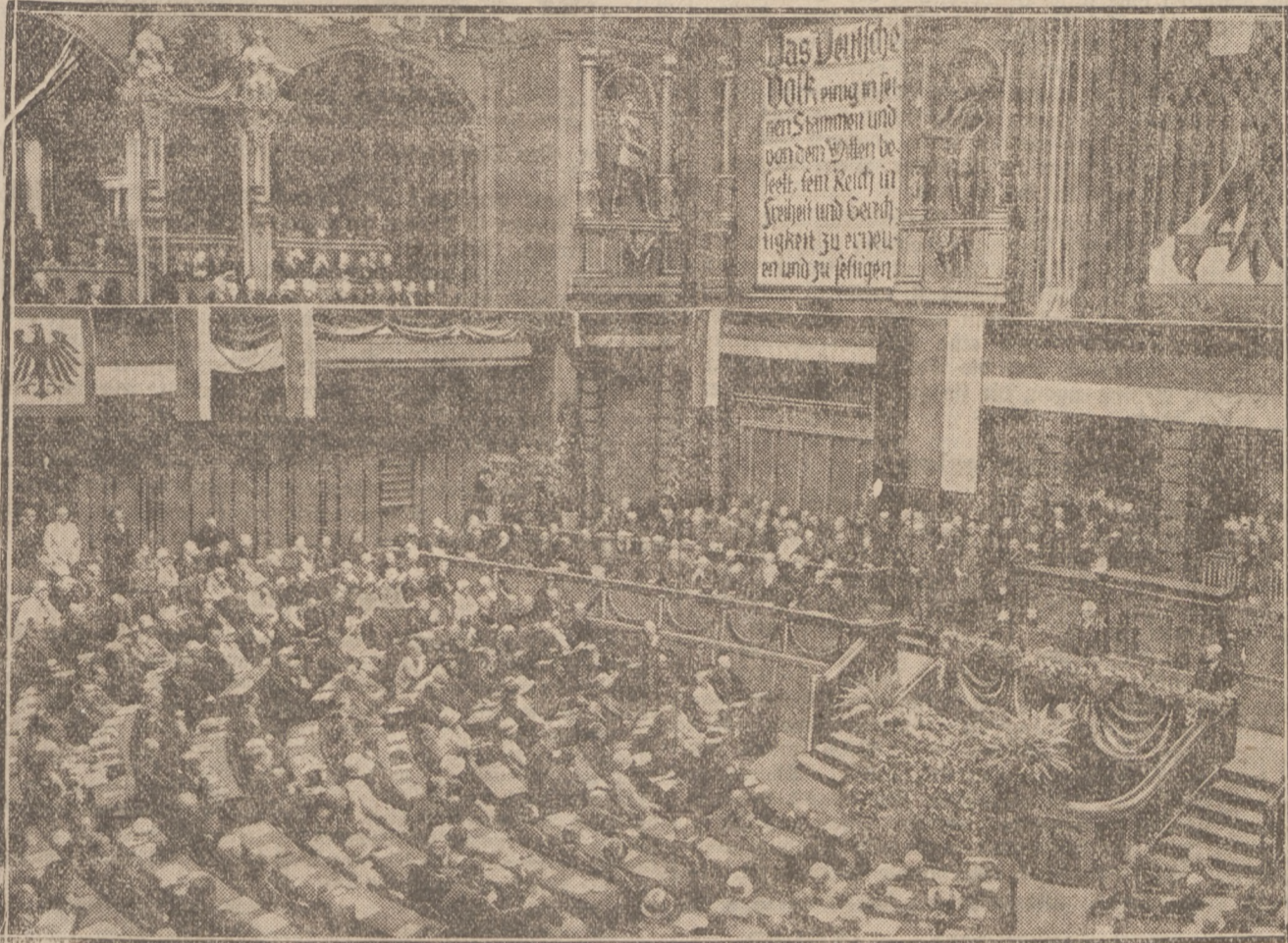
**MK44162 Beyer-Schnitt**  
100 cm breit. Beyer-Schnitte für 11 und 13 Jahre zu je 70 Pf., für 15 Jahre zu 1 Mark.

Eine hübsche Schnittform zeigt das Tweedkleid MK 44182 mit Stragen und Ärmelausschlügen aus weichem Batist. Gürtel und Krauswatte wäscht man in gleicher Farbe. Der Rock hat gegenläufige Falten. Erforderlich 2,90 m Stoff, 80 cm breit. Beyer-Schnitte für 10 und 12 Jahre zu je 70 Pf., für 14 Jahre zu 1 Mark.

Wo keine Verkaufsstelle am Ort, beschreibe man alle Schnitte durch den Beyer-Verlag in Leipzig, Weißstraße 72.

# Bilder der Woche

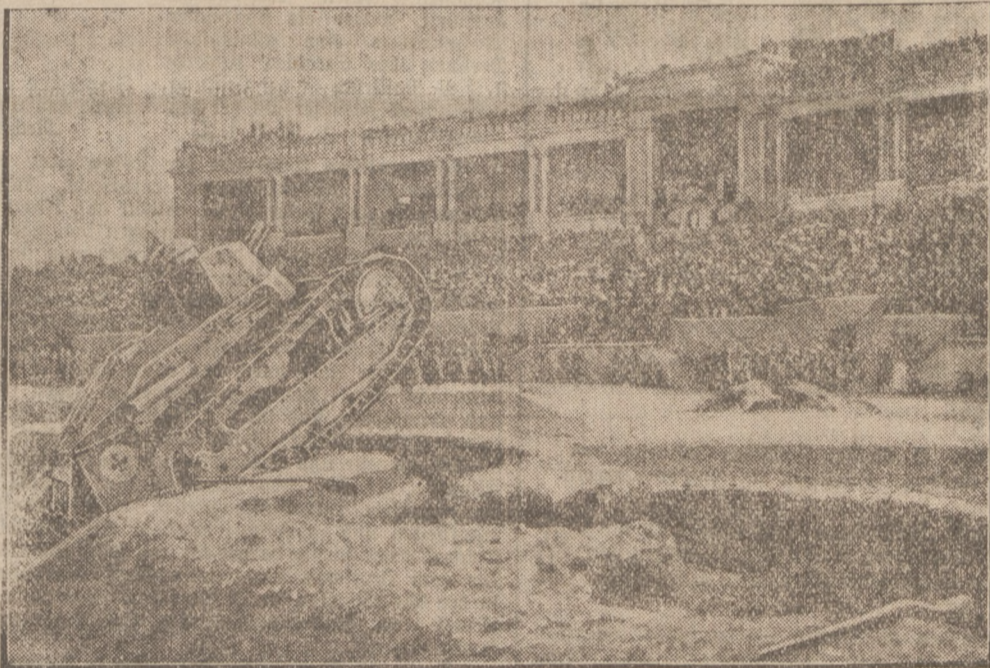
## Die deutsche Verfassungsfeier



**Der Festakt im Plenarsitzungsaal des Reichstagsgebäudes**  
unter Teilnahme des Reichspräsidenten von Hindenburg (ganz links über der Adlerflagge) und des gesamten Reichskabinetts.



**Ein Zille-Denkmal in Berlin**  
Im Theatergarten am Kotlbuscher Tor wurde ein Denkmal für Heinrich Zille, den Meisterzeichner des „Berliner Milieus“, von seinen Freunden enthüllt. — Unsere Aufnahme zeigt die Enthüllungsfeier.



**Belgiens Krieg im Frieden — Der Sportplatz als Schlachtfeld**  
Im Stadion von Namur wurden vor dem belgischen Königspare auf einem künstlich angelegten Schlachtfeld Kriegsspiele veranstaltet, bei denen Lants ihre furchtbare Wirksamkeit zeigten.

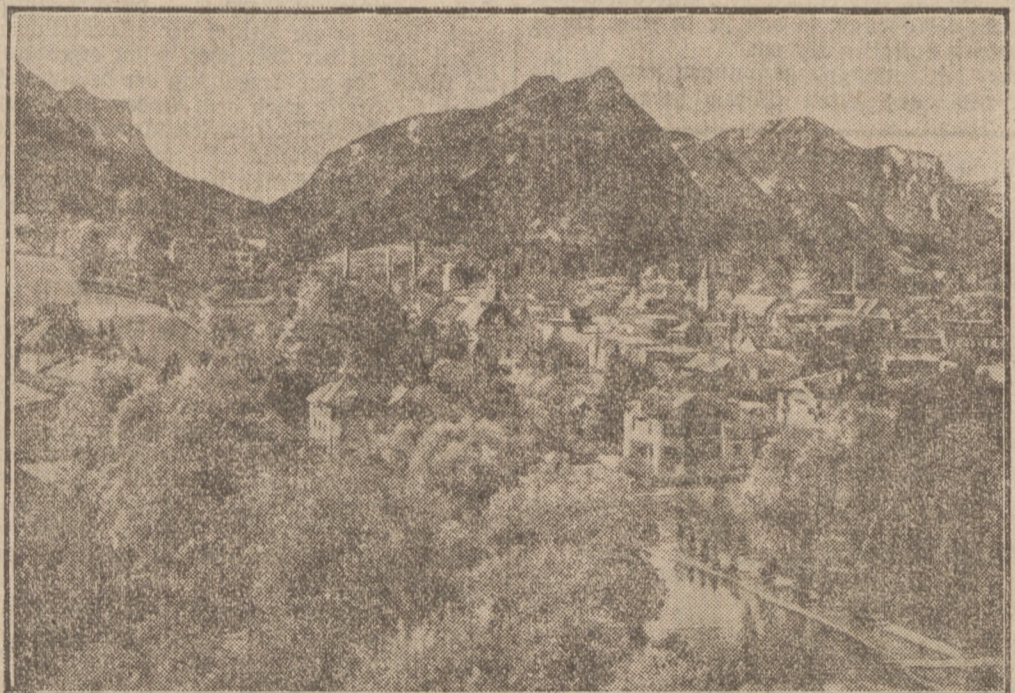


**Der Hof von Schloß Bürresheim in der Eifel**

dessen Hauptgebäude aus dem 16. Jahrhundert stammen. Besondere Beachtung verdient der tiefliegende „Schochteingang“, der die geschlossene Umbauung des Burghofes gestattete.



**Der Sieger im Schüler-Redewettbewerb**  
der — in diesem Jahre zum dritten Male — zum Verfassungstage am 10. August in der Berliner Hochschule für Politik zum Austrag kam, ist der 18jährige Oberprimaner Bockhacker, Wuppertal. Als Vertreter Deutschlands wird er an dem internationalen Schüler-Redewettbewerb in Washington teilnehmen.



**Bad Reichenhall — der Schauplatz einer Unwetterkatastrophe**  
Ueber Bad Reichenhall (Südbayern) und seiner Umgebung ging am 12. August ein schwerer Wolkenbruch nieder, der in kürzester Zeit die Gebirgsbäche zu reißenden Flüssen anschwellen ließ. Wasser- und Sandmassen drangen in den Ort ein und übersluteten meterhoch Straßen und Keller.



# Aus der Landwirtschaft.



Schriftleitung: P. Schroeter, Volkswirt R.D.V., Berlin SW. 68, Alte Jakobstraße 23-24. — Nachdruck verboten.

## „Marsch-Marsch“-Böden!

In diesem Sommer konnte man ihn wieder überall sehen, wie er schon bei leichtem Wind aufgehoben und davongetragen wurde — den leichten, humusarmen Sandböden nämlich. Wenn die Winterfeuchtigkeit heraus ist, dann mag es regnen soviel es will, einige Tage nachher geht die Ackerkrume doch „spazieren“.

Es fehlen eben die wasserhaltenden Stoffe — der Humus.

Stalldünger und Gründünger bringen Abhilfe. Woher aber Stalldünger nehmen in den verhältnismäßig vieharmen Wirtschaften? Und das mit der Gründüngung ist auch leichter gesagt als durchgeführt. Als Unterjaat im Getreide wächst sie zwar meistens ganz gut an, vertrocknet aber dann sofort nach Aberntung des Getreides, weil Regen fehlt, und schon aus diesem Grunde ist es auch meistens mit der Stoppelsaat nichts. Die Saat liegt im Boden und kommt aus Mangel an Feuchtigkeit nicht zum Keimen.

Viel zu wenig wird meines Erachtens zur Behebung dieser Not noch von der künstlichen Herstellung eines Humusdüngers Gebrauch gemacht. Wie liegen denn meistens die Dinge?

Man betreibt (der Not gehorchend) starken Körnerbau mit viel Strohanfall. Das Stroh, daß bei weitem nicht alles im Stall Verwendung finden kann, wird für wenig Geld verkauft und der so nach Humus hungernde Boden geht leer aus.

Wie kann hier geholfen werden? Sehr einfach. So wie man es schon zu Großvaters Zeiten mit dem Komposthaufen gemacht hat, macht man es jetzt mit dem überflüssigen Stroh. Es wird kurz geschnitten, in Haufen gepackt, bis zu 2 Meter Höhe, zwischendurch ordentlich mit Thomasmehl bestreut und festgetreten. Darauf sorgt man für reichlich Wasser. Es empfiehlt sich, einige Eimer Jauche dazwischen zu gießen. Läßt man den Haufen drei Monate liegen, in trockenen Zeiten unter öfters Gießen, so hat man nach dieser Zeit eine tadellos verrottete Masse, die zur Humusanreicherung des Bodens bestens geeignet ist. Je nach der Menge des verwendeten Thomasmehls ist diese Masse auch noch phosphorsäurereich. An Kali fehlt es ebenfalls nicht, denn das Stroh ist bekanntlich sehr kalihaltig.

Wohlgemerkt: Dieses Erzeugnis soll nicht als Düngemittel, sondern vielmehr als Bodenbereicherungsmittel dienen.

Humus und nochmals Humus ist es, der unseren leichten Böden fehlt. Solange es daran mangelt, verlagert auch die künstliche Düngung.

Unverrottetes Stroh in den Boden zu bringen ist schädlich und bringt Ernteausfall. Warum soll man nicht den Bakterien schon die Arbeit außerhalb des Erdbodens ermöglichen?

Das muß jeder einmal versuchen!

## Säet Kartoffeläcker unkrautfrei

In früheren Zeiten hatte der Landwirt noch nicht die Möglichkeit, seinem Acker die durch eine Ernte entzogenen Nährstoffe in Form von künstlichen Düngemitteln zu ersetzen. Damals mußte er auf andere Weise dafür sorgen, den Boden in einem ertragsfähigen Zustand zu erhalten. Aus diesem Grunde blieb der Acker, nachdem er einige Jahre Früchte getragen hatte, ein Jahr ungebaut, brach liegen, um während dieser Zeit auszuruhen. Während der Brache mußte auf eine möglichst sorgfältige Vernichtung des Unkrautes bedacht genommen werden. Durch Abeggen wurde ein gutes Keimbett für die Unkraut samen geschaffen und der aufgegane Samen durch Einackern vernichtet. Nach einer regelrecht bearbeiteten Brache wurden im allgemeinen beträchtliche Mehrerträge erzielt, für deren Ursachen man keine hinreichende Erklärung finden konnte. Als durch unsere Wissenschaft das Vorhandensein von kleinen Lebewesen in der Ackerkrume nachgewiesen, deren Lebensweise und Lebensbedingungen erforscht worden waren, konnte auch die günstige Wirkung der Brache von einem anderen Gesichtspunkte aus betrachtet werden.

Diese Bakterien sind nämlich unermüdetlich im Boden tätig und tragen nicht zum geringsten Teil dazu bei, Boden-nährstoffe aufzuschließen, und in eine für die Pflanzenwurzel aufnehmbare Form zu bringen. Durch die richtige, sachgemäße Brachebearbeitung werden ihnen nun besonders günstige Lebensbedingungen verschafft. Licht und Luft dringen in den Boden ein, das eingedickte Unkraut liefert ihnen leicht verdauliche Nahrung, so daß sie in jeder Weise ihre ganze Arbeitskraft entfalten können.

Als dann später die Landwirte gezwungen wurden, die größtmögliche Rente aus ihren Böden herauszuwirts-

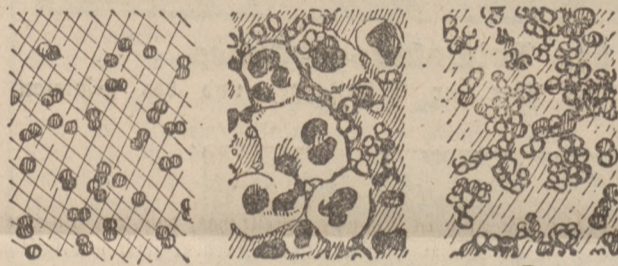
schaften, ihnen ferner auch durch die mächtige Entwicklung der Kunstdüngerindustrie Mittel an die Hand gegeben wurden, die notwendigen Pflanzennährstoffe dem Boden schnell wieder zuzuführen, bebauten sie die Brache mit anderen Feldfrüchten, und zwar meistens mit Hackfrüchten.

Diese gestalten eine gute Vorbereitung des Bodens für die nachfolgende Frucht. Eine starke Stallmistgabe, welche auch den anderen Früchten zugute kommt, wird von ihnen gut vertragen und sogar verlangt; ferner ermöglichen und brauchen sie aber auch zu einem guten Gedeihen eine sorgfältige Bodenbearbeitung, durch welche nicht nur das Unkraut mit Erfolg bekämpft werden kann, sondern auch die Tätigkeit der Bodenbakterien in ähnlicher Weise angeregt und unterstützt wird, wie bei der Brache.

Leider kann man, besonders bei Kartoffelkulturen, sehr oft sehen, daß eine schlechte Bodenbearbeitung während der Vegetationszeit stattfindet. Das Unkraut überwuchert in nicht seltenen Fällen die Kartoffelstauden, wodurch natürlich die Knollenerträge stark zurückgehen müssen. Anstatt einer Unkrautvernichtung findet also eine Unkrautvermehrung statt, der Boden verkrustet, und die Bakterien finden nicht jene zuzugenden Bedingungen, die sie zur Entfaltung ihrer Tätigkeit nötig haben.

## Bodenbakterien

Wissenschaftliche Berechnungen haben ergeben, daß sich in der Oberschicht von 1 ha Land etwa 1000 kg Kleinlebewesen befinden. Wenn wir auf 1 ha Grasland z. B. zwei Kühe ernähren, die jede 500 kg schwer sind, so fressen gleichzeitig unter der Erde Billionen Kleinlebewesen von gleicher Gewichtsmenge mit. Da dieses aber nicht die einzigen Lebewesen im Boden sind, — es kommt noch die gleiche Menge anderer Kleinlebewesen hinzu —, so muß man dem Nährstoffbedürfnis durch genügende Zufuhr organischer und mineralischer Düngung entgegenkommen. Der Mineralstoffbedarf der Bakterien und Pilze ähnelt im ganzen dem der höheren Pflanzen und Tiere. Phosphor, Kalzium und Schwefel sind von besonderer Bedeutung, weil sie am Aufbau der Eiweißkörper teilnehmen. Eisen und Mangan kommen ihnen an Wichtigkeit nahe. Wichtig sind auch die Kalziumsalze. Sie fördern, in Karbonate verwandelt, die Zersetzung des Humus. Die Asche der Bakterien ist reich



I. Reihe: Azotobakter. II. Reihe: Knöllchen-Bakterien von Luzerne (*medicago sativa*). Knöllchen an Luzernerwurzeln.

an Phosphor und Kali. Besonders stark reagieren die Luftstickstoff fangenden Knöllchenbakterien der Leguminosen, der Azotobakter und die Salpeterbildner auf eine Kalzium- und Phosphorsäuredüngung.

Die Beziehungen des Stickstoffs — unseres teuersten Pflanzennährstoffes — zu den Bodenbakterien sind von wesentlicher Bedeutung. Es handelt sich hier einerseits um die Umwandlung des im Boden vorhandenen oder künstlich zugeführten Stickstoffs in Pflanzennahrung und um Aufnahme von Stickstoff aus der Luft. Der Stickstoffbedarf unserer landwirtschaftlichen Nutzpflanzen wird nur zu einem Teile — etwa ein Sechstel — durch künstlichen Dünger gedeckt. Nahezu ein Drittel der erforderlichen Stickstoffmenge liefert der in der Wirtschaft selbst erzeugte Stallmist. Fast die Hälfte des zur Erzeugung der deutschen Ernten erforderlichen Stickstoffs wird dem Boden und damit den Pflanzen durch die Luftstickstoff sammelnden Bakterien zugeführt. Die Gewinnung des Stickstoffs aus der Luft geschieht sowohl durch die Knöllchenbakterien der Leguminosen, wie auch durch bestimmte, frei im Boden lebende Bakterien, wie Azotobakter.

## Lager-Roggen

Bei einer Fahrt durch die Getreidfelder kann man zurzeit überall beobachten, daß der Roggen sehr stark lagert. Reiche Regenfälle, einseitige Stickstoffdüngung (ohne genügend Phosphorsäure und Kali), zu dicke Saat sind bekanntlich meistens die Ursache der Lagerung. In diesem Jahre aber kann man die Beobachtung machen, daß in sehr vielen Fällen das Lagern auf die Tätigkeit eines Schädlings, des Roggenhalmbrechers, zurückzuführen ist. Es handelt sich um einen Pilz, der sich am Grunde des Halmes ansetzt, wodurch der Halm morsch wird und schon bei geringem Wind umfällt.

Auf der Wintertagung 1930 der Deutschen Landwirtschafts-Gesellschaft in Berlin sprach Herr Professor Schaffnit über Ertragsverluste im Getreidebau durch Fußkrankheiten und verbreitete sich hierbei auch ausführlich über Ursache und Bekämpfungsmaßnahmen. So haben z. B. seinerzeit Versuche gezeigt, daß die Ernährung der Pflanzen bei dem Befall durch den Pilz eine besondere Rolle spielt. Ueberschußdüngungen mit Stickstoff müssen vermieden werden,



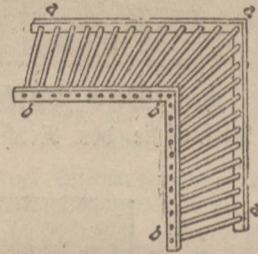
Roggen, ohne Thomasmehl gelagert, rechts mit Thomasmehl.

dagegen darf genügend Phosphorsäure nicht fehlen. Diese Versuche finden in diesem Jahre ihre Bestätigung durch die große Praxis. Überall dort, wo stark mit Thomasmehl gedüngt ist, zeigt sich beim Roggen eine größere Widerstandsfähigkeit gegen den Roggenhalmbrecher als anderswo. Bei den Versuchen mit steigenden Gaben Thomasmehl tritt dies sehr deutlich in Erscheinung. Ob der Einfluß der Phosphorsäure im Thomasmehl nun darauf beruht, daß die Pflanzen zu stärkerer Bewurzelung angeregt werden und dadurch dem Pilz größeren Widerstand leisten, oder ob das Gewebe des Halmes fester und dadurch weniger empfindlich wird, muß dahingestellt bleiben. Jedenfalls besteht die Tatsache, daß man durch starke Thomasmehldüngung dem verheerenden Auftreten des Roggenhalmbrechers und dem dadurch verbundenen Ernteausfall vorbeugen kann.

## Ratgeber

Eine Sicherung gegen Verluste durch dürre Jahre sind Beregnungsanlagen. Daß aber auch in gewöhnlichen Jahren durch künstliche Beregnung, besonders bei Hackfrüchten und Weiden, Mehrerträge zu erzielen sind, ist nachgewiesen. Die Bedienung von beregnungsanlagen ist durch die Leichtmetall-Rohrleitung der Laninger-Kegner-N.-G. und seit diesem Jahre auch durch die Leichtmetall-Kupplung wesentlich erleichtert worden. Doch nicht nur leichteres Verlegen ist das Ziel unserer hochentwickelten deutschen Beregnungsindustrie, sondern auch Verbilligung der Rohrleitung. Dies suchten die Siemens-Schudertwerke mit ihrer Regelanlage zu erreichen, die dünnere Wasserrohrleitung zuläßt und damit die Wirtschaftlichkeit der Anlage erhöht.

Der Gedanke ist kurz folgender: Durch dünne und daher billige Rohrleitungen wird Wasser in einen Speicher, Geißer, geführt, der in bestimmten Zwischenräumen „wie aus einer Kanone geschossen“ einen Wasserstrahl auswirft, wobei ein sinnreicher Mechanismus eine allmähliche Drehung des Strahles bewerkstelligt. Natürlich ist die Leistung entsprechend geringer als bei den Dauerregnern. R. R. i. L.



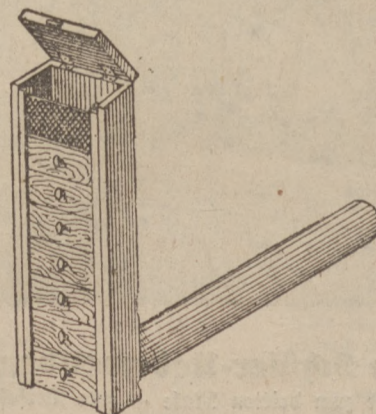
Fischrechen an der Ueberflußrinne aaa unterer, bbb oberer Rechenrahmen.

Kümmertliches Wachstum der Rüben wird oft durch starkes Auftreten der Rübenematode verursacht. Näheres über ihre Lebensweise und Bekämpfung enthält das Flugblatt Nr. 11. Die Hahnenripfen werden in dieser Jahreszeit von Larven der Frühliege beschädigt. Ausführliches darüber findet man im Flugblatt Nr. 9. In Bienenstöcken achtet man auf die Faulbrut (Flugblatt Nr. 47) und Rosenmause (Flugblatt Nr. 85). Genaue Vorschriften für die Zubereitung von Sprühbrühen gegen Pilzkrankheiten im Obst- und Gartenbau findet man im Flugblatt Nr. 74. Rötliche Verfärbung der Reblätter kann durch den roten Brenner (Flugblatt Nr. 87) verursacht sein. Bekämpfungsarbeiten gegen Weinbauschädlinge und -krankheiten sind im Flugblatt Nr. 88: „Spritz- und Stäubekalender“ in zeitlicher Reihenfolge kurz geschildert. Näheres über die Lebensweise und Bekämpfung des Apfelblattläusers bringt das Flugblatt Nr. 90. Das Merkblatt Nr. 4 enthält ein Verzeichnis der amtlichen Pflanzenschutzstellen, die Auskunft über Pflanzenkrankheiten und -schädlinge erteilen. Im Merkblatt Nr. 5 ist der Koloradokäfer farblich dargestellt und seine Lebensweise beschrieben. Die vom Deutschen Pflanzenschutzdienst erprobten Präparate sind in den Merkblättern Nr. 7: Mittel für Saatgutbeizung, und Nr. 8: Mittel gegen Pflanzenkrankheiten, Schädlinge und Unräuter, zusammengestellt.

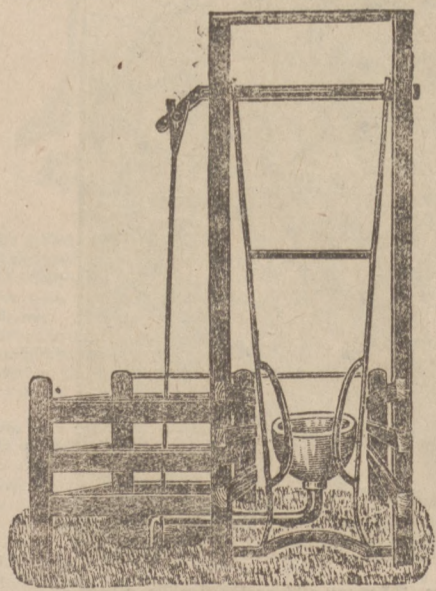
Preis der Flug- und Merkblätter je Nummer 10 Pf., portofrei. Bezug durch die Biologische Reichsanstalt für Land- und Forstwirtschaft, Berlin-Dahlem (Postfachkonto Berlin Nr. 75) — oder in Briefmarken — und die amtlichen Pflanzenschutzstellen.

Die Milchverwertung. Wenn nicht günstige Lage in der Nähe größerer Städte oder gute Bahnverbindungen den Verkauf als Konsummilch zu guten Preisen zulassen, dann empfiehlt es sich, die Milch selbst in Magermilch und Rahm zu scheiden und diese beiden Bestandteile getrennt zu verwerten. Die Entmahlung mittels eines guten Hand-Separators unmittelbar nach dem Melken gestattet eine fast vollständige Umwandlung des Milchfettes in Butter. Kann man den Rahm nicht zu angemessenen Preisen an eine nahe Molkerei liefern, so tut man gut, selbst zu buttern, während die reine, noch lauwarme Magermilch am besten zur Aufzucht von Käsebrun benutzt wird. W. S. i. D.

Abflußvorrichtungen an Fischrechen sind der Fischrechen und der Mönch, die hier abgebildet werden. W. S. i. D.



Mönch mit Staubrettchen in einfachen Falzen. Auf dem obersten Staubrettchen befindet sich ein Stück durchlochstes Blech oder Drahtgitter zum Abwehren der Fische.



Selbsttätige Weidepumpe, bei welcher das durstige Tier durch Vorschieben eines schwingbar gelagerten Sochs sich das Wasser selber pumpt.

# Wies und Umgebung

Stade.

Durch Verordnung der Wojewodschaft ist die Minderheitschule in Stade mit dem Ablauf des Schuljahres geschlossen worden. In der Begründung wird gesagt, daß die Schülerzahl nicht mehr die erforderliche Zahl erreicht. Die Eltern werden auf die Errichtung einer Privatschule hingewiesen, gleichzeitig aber aufmerksam gemacht, daß öffentliche Schulräume nicht hierfür in Frage kommen.

Tschau.

Nach jahrelanger Wirksamkeit verläßt Lehrer Kasimir Pisko, Tschau, um einem Ruf der preussischen Regierung nach Doppeln zu folgen. Der Scheidende hinterläßt eine fühlbare Lücke. In der Zeit der schweren Bedrängnis hat er seine ganze Arbeitskraft dem Deutschtum gewidmet. Der Gesangverein und der Kirchenchor verlieren mit ihm ihren bewährten Dirigenten.

Wendzin.

Im Stalle des Anwesens des Landwirts August Gawliczka entzündete Feuer, das das Dach, und einen Teil der Heuernte vernichtete. Der Schaden ist teilweise durch Versicherung gedeckt.

## Aus der Wojewodschaft Schlesien

### Nur ein polnisches Gericht darf einem polnischen Bürger die Ehescheidung erteilen

Im Obersten Gericht wurde ein Urteil gefällt, das einen wichtigen Präzedenzfall bildet. Es wurde nämlich eine Revisionsklage eines in Amerika wohnenden polnischen Emigranten geprüft, der seiner Frau, die in Polen verblieb, die Zahlung von Alimenter in der Höhe von 30 Loty monatlich verweigerte. Der Emigrant beruft sich in seiner Klage auf das Urteil des Ehescheidungstribunals in den Vereinigten Staaten Amerikas. Das amerikanische Gericht hat die Ehe gelöst und deshalb glaubt der Emigrant die Angelegenheit für erledigt und fählt sich nicht verpflichtet, seiner Frau in Polen Alimenter zu zahlen. Das Oberste Gericht wies die Revisionsklage zurück und erklärte, daß das Urteil des amerikanischen Gerichts, das die Ehe polnischer Bürger löst, in Polen keine rechtliche Geltung habe. Nur polnische Gerichte können die Ehe polnischer Bürger laut Gesetz, die in Polen verpflichten, scheiden, wenn die Ehe in Polen geschlossen wurde. Nur in diesem Falle hat die Ehescheidung eine gesetzliche Geltung. Dies Urteil ist von großer Bedeutung für eine Reihe von Frauen, deren Männer nach Amerika ausgewandert sind und bei den dortigen Gerichten die Ehescheidung beantragt haben. Infolge der verschärften Emigrationsvorschriften können die Frauen nicht immer zu ihren Männern nach Amerika fahren. In vielen Fällen verursacht dieses den Bruch sämtlicher Beziehungen, um so mehr, da die Scheidungsprozedur in den Vereinigten Staaten sehr leicht ist.

### Neue Schonzeiten für Jagdwild

Nach einer neuen Verfügung des schlesischen Wojewodschaftsamt wurde die Schonzeit für Jagdwild innerhalb der Wojewodschaft Schlesien festgesetzt und zwar: Für männliches Rot- und Damwild vom 1. November 1930 bis 31. August 1931; für weibliches Rot- und Damwild, sowie Kälber das ganze Jahr; für Rehbock und unechte Gabel, sowie Spießer vom 1. November 1930 bis 31. Mai 1931; für weibliches Rehwild (Riden, Geissen) ferner Rehböcker (Kih:) für das ganze Jahr; für Hasen vom 15. Januar 1930 bis 15. Oktober 1930; für Auer-, Birk- und Fasanenhennen für das ganze Jahr; für Auerhähne vom 1. Mai 1930 bis 31. März 1931; für Birkhähne vom 1. Juni bis 15. August 1930; für Fasanenhähne vom 1. Februar 1930 bis 15. Oktober 1930; für Haselhühner das ganze Jahr; für Rehbühner vom 1. November 1930 bis 15. September 1931; sowie für Wildenten vom 1. Dezember 1930 bis 10. Juli 1931.

### Kostenlose Rechtsberatung

Das Justizministerium veröffentlicht eine Verordnung, wonach alle Gerichtsekretariate verpflichtet sind, der Bevölkerung auf Wunsch alle einschlägigen Informationen zu erteilen, sowie Protokolle aufzunehmen, soweit es sich um Rechtsstreitigkeiten handelt, die einer gerichtlichen Entscheidung bedürfen. Die erteilten Informationen sind kostenlos.

### Vor Ankauf von Wertpapieren und Schmuckstücken wird gewarnt

Die Rattowitzer Polizeidirektion teilt mit, daß auf der Eisenbahnstrecke zwischen Jodlbunow-Broda in einem Zugabteil 1. Klasse ein schwerer Diebstahl verübt wurde, wobei einer gewissen Ida Kornhauser ein Kreditbrief „Bank American Export Company“, lautend auf den Betrag von 2500 Dollar, mit der Buchnummer 36 908, ferner 2 Platinringe und 1 Platinhalsband mit Anhänger, welches mit Brillanten besetzt ist, gestohlen. Der Gelamtschaden wird auf 8500 Dollar beziffert. Vor Ankauf der gestohlenen Wertpapiere und der Schmuckstücke wird gewarnt.

### Für die Radiohörer

Bisher wurde bei der Wahl der Antennenform und der Anbringung der Antenne ein ziemlich weites Spielraum gelassen. Die Antennen wurden quer über die Straßen gespannt, an Raminen und Schornsteinen befestigt usw. Nunmehr werden in Kürze amtliche Vorschriften erscheinen, die die Anbringung der Antennen genau regeln. Die Befestigung der Antennen an Schornsteinen wird ebenso verboten sein wie ihre Spannung quer über eine Straße. Die Ueberspannung der Haushöfe mit Antennendrähten ist zulässig. Mietparteien, deren Wohnfenster nur auf die Straße führen, werden vor Anlegung einer Antenne die Genehmigung der zuständigen Behörde einholen und ihre Antenne nach dem behördlich bewilligten Plan anbringen müssen.

### Ergebnisse der Viehzählung in Polen

Die kürzlich durchgeführte Viehzählung in Polen ergab einen Zuwachs des Bestandes an Pferden um 88.000 Stück und an Hornvieh um 453.000 Stück. Dagegen ist der Schweinebestand um 1502 Stück zurückgegangen und berug nur noch 4.829.000 Stück. Während sich der Rückgang an Pferden zwangsweise aus der fortschreitenden Motorisierung des Verkehrs erklärt, liegen bei den anderen Gruppen die Ursachen der Veränderung tiefer. Bei Hornvieh dürfte die Vermehrung des Bestandes auf den Rückgang der Ausfuhr zurückzuführen sein. Die Verminderung des Schweinebestandes ist zum Teil auf Viehsuchen daneben aber gleichfalls auf den Rückgang des Exports zurückzuführen.

# „Den Deutschen in Wies zur Erwägung“

Die eindeutige Stellungnahme der deutschen Stadtverordnetenfraktion in der Angelegenheit der Unterbringung der Minderheitschule hat ihren Eindruck nicht verfehlt. Daß die Angelegenheit mit einer beschlußfähigen Stadtverordnetenversammlung nicht erledigt sein kann, darüber hat wohl auch die Gegenseite keine Zweifel. Wir werden den Weg gehen müssen — den wir im Interesse des modus vivendi gern vermeiden hätten — den uns verbrieft Rechte vorschreiben. Selbstverständlich hat die deutsche Presse der Schulangelegenheit in Wies ihre pflichtgemäße Aufmerksamkeit gewidmet. Das hat uns natürlich die „Polska Zachodnia“ sehr übel genommen. In ihrer Nummer 204, vom 12. August d. Js., zieht sie unter der obigen Überschrift gegen die „Rattowitzer Zeitung“, den „Ober-schlesischen Kurier“, die unter den Überschriften „Schulkampf im Plesser Stadtverordnetenparlament“ und „Deutsches Schulwesen in Wies“, „Lärm und Gezeiter erheben“ vom Leder. Die „Polska Zachodnia“ erweist uns die Ehre zu schreiben, daß wir der „Lokalny Anzeiger“ uns bemühen diesen Lärm zu steigern und unter dem Titel „Ein Trauerspiel im Rathaus“ ein herausforderndes Artikelchen gebracht haben. „In den erwähnten Artikeln“, so fährt die „Polska Zachodnia“ fort, „stellt die deutsche Seite die Angelegenheit der Unterbringung der Minderheitschule vom Gesichtspunkte eigener Marnnachrichten, welche vom bösen Willen diktiert sind und erwähnen auch nicht mit einem Wörtchen, in was für schwierigen Unterstellungsbedingungen sich schon seit Jahren die polnische Jugend befindet.“

Die Angelegenheit der Verteilung der Schulräume ist eigentlich schon erledigt und zwar in vollständig legaler Weise, da eine spezielle Sachkommission nach vollständiger und sachlicher Untersuchung der Einzelheiten dem Magistrat eine Lösung vorschlug, die durch weitgehendste Objektivität und Wohlwollen für beide Seiten gekennzeichnet ist. Die bisherige 3klassige Minderheitschule mit circa 150 Kindern soll in eine 4klassige mit 3 Lehrkräften umgewandelt und dieser Schule 4 Räume in der früheren jüdischen Schule, die von dem Schularzt als den bestehenden Vorschriften genügend zugeteilt werden. Wenn also die Deutschen noch irgendwie über dieses Thema debattieren, dann ist ihr Verhalten ziellos und unsinnig. Das Häuflein sogenannter „deutschsprechender Polen“ — Kinder polnischer Eltern — welche im abhängigen Dienstverhältnis zu Deutschen stehen, sollen unterschiedlich behandelt werden. Für diese Minderheit bemühen sich die Deutschen mit niedagewesener Sorgfalt um Reklame-Schulräume im neu ausgebauten Schulgebäude, während die Kinder polnischer Eltern in Kellern verbleiben sollen. Und das soll in Polen nach 12 Jahren seines Bestehens geschehen, weil es den Deutschen so gefällt? Von Polen aber, die unter Aufopferung ihres Lebens und ihrer Habe sich ihre Unabhängigkeit

er kämpft haben, verlangt man heute, daß sie denen dauernd nachgehen sollen, die niemals Polen haben wollten, nichts für Polen getan haben und heute noch alles Polnische verachten. Die Deutschen müssen sich daran gewöhnen, daß neben ihren rücksichtslosen Forderungen noch billigere Wünsche polnischer Bürger bestehen, die zu berücksichtigen sind und dies gerade aus Verantwortlichkeitsgefühl und nicht aus „Verantwortungslosigkeit.“

Im weiteren Verlauf klagt der deutsche Korrespondent darüber, daß in dem bisherigen direkt idealen Verhältnis zwischen den hiesigen Deutschen und Polen ein sehr gespanntes Verhältnis eingetreten ist und daß die Deutschen bei Gelegenheit sich revanchieren werden. Solange die Deutschen durchzuführen und reichlich konnten, was sie forderten, war der Zustand für sie wirklich ideal. Man kann ruhig abwarten, welcher Seite die angesagte Revanche Nutzen bringen wird.

Es ist Zeit solchen Sachliche Zusammenarbeit und friedliches Zusammenleben nicht gefällt, dann sollen sie dorthin gehen, wo alles angeblich so schön und ideal ist — do Vaterland! Die Stellen dieser Unzufriedenen werden mit Vergnügen polnische Kaufleute, Gewerbetreibende, Handelsleute und Industrielle übernehmen. Von Polen zu leben und sich von den schwerverdienenden Großen des polnischen Bauern und Arbeiters auf rein polnischer Erde sich zu bereichern, andererseits alles zu unterdrücken und zu verschmähren was polnisch ist, das ist die Höhe rücksichtslosen Kreuzrittertypus.“

„Einer für Wies.“

Soweit die „Polska Zachodnia“, deren Auslassungen wir hier ungekürzt wiedergeben, um unseren Lesern zu zeigen, wie sich die Schulangelegenheit in manchen Köpfen wieder spiegelt. Da steht nichts davon, daß 100 Spielfeldkinder, für deren Beschulung die Stadt keine gesetzliche Verpflichtung hat, in zwei Schulräumen untergebracht sind, in ebensowenig Räumen wie sie der 150köpfigen Minderheitschule zur Verfügung stehen. Der Bluff von der 3klassigen Schule in der ehemaligen jüdischen Schule wird niemanden täuschen, wer die Angulänglichkeiten dieser Räume kennt. Das alles brauchen wir unseren Lesern nicht mehr zu wiederholen, die Tatsachen sind genügend bekannt. Mit Schauern wendet man sich aber von dem Geiste der Heuchelei ab, der da glauben machen will, daß wir Unmögliches, ja Unrecht fordern, daß wir die Unterdrücker sein sollen. Das Maß unseres guten Willens zur friedlichen Beilegung des Konfliktes ist erschöpft. Wir können mit ruhigem Gewissen dem weiteren Verlauf der Dinge zusehen. Unrecht kann auf die Dauer nicht Recht bleiben.

### Sejmabgeordneter Balcer liebäugelt mit der Sanacja

Die „Gazeta Robotnicza“ teilt mit, daß der ehemalige Generaldirektor vom Hüttenindikat, Sejmabgeordneter Balcer, vom Korfantsklub, mit der Sanacja unterhandelt. Er hat den Sanatoren seinen Austritt aus dem Korfantsklub in Aussicht gestellt. Nach dieser Mitteilung hat Balcer mit einem Starosten verhandelt, der ihm auch in Aussicht gestellt hat, daß ihm die zwei Anleihen, die er von zwei öffentlichen Kreditanstalten erhalten hat, nicht gekündigt werden. Korfants hat mit dem gewesenen Generaldirektor seine lieben Sorgen. Balcer hat sich schriftlich verpflichtet das Sejmmandat niederzulegen, um dem gewesenen Bürgermeister von Radzionkau, Fern Broncel, Platz zu machen. Nun scheint sich Balcer die Sache überlegt zu haben und er denkt nicht mehr an die Niederlegung des Mandates. Dafür will er einen Seitenprung machen und liebäugelt mit der Sanacja.

### Hausierern zur Beachtung!

Die Rattowitzer Polizeidirektion teilt mit, daß alle Hausierer verpflichtet sind, zwecks Erlangung eines Hausiererscheines an die Polizeidirektion entsprechende Gesuche einzureichen. Den Anträgen ist je eine Bescheinigung mit Angabe des Tätigkeitsbereichs des Antragstellers, sowie der Art zum Verkauf gelangenden Artikel beizufügen. Die Angaben haben wahrheitsgetreu zu erfolgen. Zu bemerken ist weiterhin, daß der Hausierer sein Gewerbe nur innerhalb der Wojewodschaft Schlesien ausüben kann. Nach erfolgter Ueberprüfung der Angaben durch die zuständigen Polizeibehörden erfolgt schriftliche Benachrichtigung. Erst bei Vorlegung des Hausiererscheines wird dem Interessenten durch das zuständige Finanzamt ein Patent ausgestellt. Es wird darauf aufmerksam gemacht, daß seitens der einzelnen Polizeistellen von Zeit zu Zeit Kontrollen durchgeführt und alle diejenigen Personen, welche ihrem Gewerbe ohne den erforderlichen Dokumenten (Hausiererschein und Patent) nachgehen, unverzüglich zur gerichtlichen Anzeige gebracht werden.

### Bevölkerungsbewegung im Landkreis

Nach einer Aufstellung des Rattowitzer Landratsamtes betrug im Monat Juli die Einwohnerzahl innerhalb des Landkreises Rattowitz 241.658 und zwar 119.748 männliche und 121.930 weibliche Personen. Es wurden geführt: In Myslowitz 21.707 Einwohner, Baingow 1114, Bieszkowitz 16.348, Brzonskowitz 3.114, Brzezinka 4.666, Bulowara 2800, Wittow 4.586, Chorzow 16.293, Eichenau 10.368, Hrenbda 2373, Janow 19.055, Klodnitz 641, Kunthendorf 6145, Kozlowitz 12.481, Ratschau 3368, Michalkowitz 8423, Nowa-Wies 24.448, Paulsdorf 6369, Przejzka 1175, Rosdwin 12.289, Siemianowicz 38.987, Schoppinich 11.658 und Hohenlohehütte 11.184 Einwohner. Der Zugang betrug im Laufe des Monats 1860 Personen, während ein Abgang von 1520 Personen zu verzeichnen war. Demnach betrug der eigentliche Zugang 340 Personen.

### Straßenjammungen der Aufständischen

Die Aufständischen wollen doch ihren „Dom Powstaniec“ bauen und haben beschlossen große Straßenjammungen zu veranstalten. Die Straßenjammungen haben gefestigt stattgefunden. Uniformierte Aufständische zogen in den Straßen herum und hielten die Fußpassanten an. Sie fanden überall taube Ohren und zugeknöpfte Taschen und mußten manche unliebsame Bemerkung einstecken. Dafür waren sie auch sehr zudringlich und man konnte die Geister nicht los werden. In Rattowitz haben zwei angeheuerte Aufständische rücksichtslos die Passanten angegreift, insbesondere die Frauen. Sie ließen ihnen nach und drangen selbst in die Häuser hinein. Solche Sammlungen haben wir bis jetzt noch nicht gehabt und man muß sich wundern, daß die Behörden eine solche Aktion erlauben. Mit den Straßenjammungen sollte überhaupt Schluss

gemacht werden, denn das führt zur Aufregung und Ruhestörungen. Die Fußpassanten sind auch meistens durch die vielen öffentlichen Abgaben und die Wirtschaftskrise derart ausgepumpt, daß sie kaum in der Lage sind, noch solche Veranstaltungen, wie die der Aufständischen, zu unterstützen.

### Auch Kriegsinvaliden erhalten Beihilfen

An die bedürftigsten schlesischen Kriegsinvaliden werden durch das schlesische Wojewodschaftsamt Beihilfen gewährt. Die Unterstützung beträgt jährlich 50 Loty und wird je nach Bewilligung der Gelder durch die zuständigen Magistrate und Landratsämter ausgezahlt.

### Rattowitz und Umgebung

Provisorische Durchfahrtsstraßen geschaffen. Infolge der Arbeiten am Rattowitzer Ring und einem Teil der ul. Teatralna hat das städtische Tiefbauamt im Einvernehmen mit der Direktion der Darmstädter Nationalbank durch den Hauseingang an der ul. Marszalka Pilsudskiego 2, für die Anlieger der Rathausstraße eine provisorische Durchfahrtsstraße geschaffen. Das vorbandene Pflaster wurde mit Bohlen ausgelegt, um auf diese Weise evtl. Beschädigungen, die bei der Durchfahrt von Fuhrwerken erfolgen könnten, zu vermeiden. Die Durchfahrtsstraße ist durch Schilder, die an den Außenseiten der ul. Marszalka Pilsudskiego und ul. Teatralna angebracht sind, ersichtlich bzw. kenntlich gemacht.

Von der Wojewodschaftsparkanlage. In letzter Zeit herrscht auf dem neuen Wojewodschaftsplatz neben dem neuen Wojewodschaftsgebäude an der ul. Jagiellońska ein reges Leben. Haupt-sächlich sieht man dort die Kleinkinderwelt. Die städtische Gartenbauverwaltung hat dieser Lage ähnlich wie am Plac Andrzejka, Park Rosciuszki und Gruszapajak, neue Kinderschaufeln aufstellen lassen. Ebenso wurden weitere Ruhebänke aufgestellt.

Tätigkeitsbericht der Rettungshilfe. Die städtische Rettungsbereitschaft ist in Rattowitz 145 Mal bei Unglücksfällen usw. angefordert worden. Wie aus dem Tätigkeitsbericht für Juli zu ersehen ist, sind 103 Männer, 75 Frauen und 5 Kinder abtransportiert worden. Es handelte sich in 18 Fällen um plötzliche Schwächeanfalle, ferner in 30 Fällen um schwere Unglücksfälle, bei denen ärztliche Eingriffe erfolgen mußten. Außerdem lagen 7 Selbstmorde vor.

Wiesel Arbeitslose zählt Groß-Rattowitz? Die Zusammenstellung des Arbeitslosenamtes in Rattowitz weist im Juli 3.029 arbeitsuchende Personen, darunter 2.798 Männer und 231 Frauen, auf. Zur Anmeldung gelangten 345 freie Arbeitsstellen. Die angemeldeten, sowie andere freie Stellen wurden nach Vermittlung durch 503 Beschäftigungsstellen besetzt. Die Zahl der registrierten Arbeitslosen umfaßte am Ende des Monats 2626 Personen. Gezählt wurden 127 Grubenarbeiter, 233 Bürobeamte, 32 Eisenhüttenarbeiter, 248 Metallarbeiter, sowie 1732 nichtqualifizierte Arbeiter.

Wegen Schmuggel festgenommen. Arrestiert wurde die Cecile B. aus Rattowitz, weil sie 10 Kilogramm Saccharin unverzollt aus Deutschland nach Polen schmuggeln wollte. Die Schmuggelware wurde konfisziert und die Schmugglerin zur gerichtlichen Anzeige gebracht.

Zalenze. (Eine Bohrmaschine kann abgeholt werden.) Im Polizeikommissariat kann von dem rechtmäßigen Eigentümer eine Bohrmaschine Nr. 1411, welche zwei Griffe aufweist, abgeholt werden.

Zawodzie. (Gefahren der Straße.) Von einem Lastauto der Brauerei Tschau wurde auf der Chaussee nach Gieschewald die 32jährige Helene Buczik angefahren. Die Frau erlitt zum Glück nur leichtere Verletzungen. Es erfolgte ihre Ueberführung in das städtische Spital nach Rattowitz.

## Schwientochlowitz und Umgebung

**Zusammenprall zwischen Straßenbahn und Fuhrwerk.** An der Straßenkreuzung Wolnosci und Dworcowa kam es zwischen einer herankommenden Straßenbahn und dem Fuhrwerk des Trojan Herzog aus Königshütte zu einem heftigen Zusammenprall. Das Pferd kam zu Fall und trug Verletzungen davon. Personen sind bei dem Verkehrsunfall nicht verletzt worden. Die Schuldfrage steht z. Zt. nicht fest.

**Bismarckhütte.** (Verzweiflungstat einer Nervenkranke.) Auf der ul. Polna versuchte die Ehefrau Ch. J. aus Königshütte Selbstmord zu begehen, indem sie sich mit einem Rasiermesser die Pulsader durchschnitt. In schwerem Zustand wurde die Lebensmüde nach dem Spital geschafft. Wie es heißt, sollen familiäre Zwistigkeiten das Motiv zur Tat sein. Festgestellt wurde weiterhin, daß die Frau stark nervenkrank ist.

**Bismarckhütte.** (Geschäftseinbruch.) Zur Nachtzeit drangen Spitzbuben in das Geschäft des Knyl Weißberg auf der ul. Markt 4 ein und entwendeten dort eine Menge Herren- und Damengarderobe, sowie 8 Paar schwarze Herrenschuhe. Der Gesamtwert wird auf 1500 Zloty geschätzt. Den Tätern gelang es mit der Diebesbeute unerkannt zu entkommen.

**Bismarckhütte.** (Mysteriöser Leichenfund.) In der Nähe des Sägewerks wurde der Bruno Pawlusz aus Schwientochlowitz mit durchschossener Schläfe tot aufgefunden. Beim Toten lag ein Revolver. Die weiteren polizeilichen Feststellungen werden ergeben, ob Freitod oder ein Unglücksfall in Frage kommen.

**Karol-Emanuel.** (Nach der Heimat zog's ihn wieder.) Bei Anbruch der Dunkelheit bemerkte ein Grenzer auf dem Abschnitt Karol-Emanuel einen jungen Mann, welcher über die deutsch-polnische Grenze auf illegale Weise gelangen wollte. Da der Unbekannte auf die Haltrufe nicht reagierte, sandte der Grenzbeamte dem Täter, der zu flüchten begann, 9 Kugeln nach, die jedoch ihr Ziel verfehlten. Auf der weiteren Verfolgung gelang es, den Mann zu stellen. Es handelt sich bei dem Arretierten um den 22jährigen Maximilian Gawlik aus Ruda, welcher seit einiger Zeit von der Strafbehörde wegen Entziehung vom Heeresdienst und Schmuggel gesucht wird. Der Verhaftete ist vorläufig nach dem Polizeiarrest in Karol-Emanuel geschafft worden.

## Königshütte und Umgebung

**Allmähliche Entwicklung der Stadt Königshütte.** Die Einwohnerzahl der in den Stadtverband Königshütte aufgenommenen Gemeinden betrug nach der Zählung der Personenstandsaufnahmen im Jahre 1868: 14 151. Am 1. Dezember 1871 wurden bei der allgemeinen Volkszählung gezählt: 19 536 Personen, 4 075 Haushaltungen, 693 Wohnhäuser, 4 Anstalten zum gemeinsamen Aufenthalt wurden registriert. Bei der Volkszählung am 1. Dezember 1875 wurden festgestellt: 26 032 Einwohner, 5 516 Haushaltungen, 835 bewohnte Häuser, 10 unbewohnte Häuser (glückliche Einwohner, die damals keine Wohnungsnot kannten), ein sonstiger Aufenthaltsraum, 8 Anstalten. Die Volkszählung im Jahre 1880 ergab: 27 522 Einwohner, 5 808 Haushaltungen, 868 Wohngebäude, 26 andere Wohnstätten, 11 Anstalten. Im Jahre 1885 waren vorhanden: 32 072 Einwohner, 6697 Haushaltungen, 922 Wohngebäude, 18 andere Wohnstätten, 7 Anstalten. Bei der Volkszählung im Jahre 1900 hatte Königshütte 57 919 und im Jahre 1905 66 042 Einwohner. Heute zählt die Stadt 90 003 Einwohner, 1 790 Grundstücke und 246 Bauplätze.

**Dämon Alkohol.** Gestern abends erschien in der Gastwirtschaft Nowak ein gewisser Josef G. von der ul. Stycznieskiego in stark betrunkenem Zustande und verlangte, trotzdem er sich nicht mehr auf den Beinen halten konnte, weiteren Alkohol. Nachdem dies der Wirt verweigert hatte, schlug er mit der Faust mehrere Fensterscheiben ein, wobei er sich die Schlagader aufschnitt. Infolge des starken Blutverlustes mußte der Wüterich in das Lazarett gebracht werden.

**Grober Unfug.** An der Ecke der ul. Wolnosci-Dworcowa erregte sich ein nicht alltäglicher Vorfall. Eine unter Sittentorolle stehende „Dame“ bestieg im halbnackten, angetrunkenen Zustande einen elektrischen Lichtmast, betrat einen daselbst angebrachten Blumenkorb und führte in luftiger Höhe verschiedene Tänze auf. Hingekommene Polizei nahm sich der Tänzerin an und brachte sie nach der Polizeiwache, wo sie festgehalten wurde.

## Spiel und Sport

Am gestrigen Feiertag beging der Oberschlesische Fußballverband sein 10 jähriges Bestehen. Vormittag fand ein Umzug aller Fußballvereine durch die Stadt statt, welcher sich auf dem Polizeisportplatz auflöste. Daselbst wurden langjährige Sportler mit der Jubiläumsnadel dekoriert. Bei dem in der Reichshalle stattgefundenen Frühstück erhielten verdienstvolle Sportler und Förderer des Sportes Ehrendiplome. Das am Nachmittag stattgefunden Stadtspiel Brünn — Kattowitz nahm folgenden Verlauf:

Brünn — Kattowitz 3:3 (1:2).

Nach dem nur mit großer Mühe errungenen knappen Sieg der Brünnler gegen Königshütte (2:1) am Vortage, glaubte man, daß die Tschechen gegen die Kattowitzer Elf bessere Leistungen aufbringen werden. Man wurde jedoch unangenehm enttäuscht; denn man sah außer dem Halblinken und dem Tormann der Gäste auch nur Durchschnittsspieler. Die Kattowitzer Mannschaft hätte stärker aufgestellt werden müssen und der Sieg wäre ihr gewiß beschieden gewesen. Das Beste der Kattowitzer war der Tormann und die Verteidigung.

Das erste Tor fiel in der 13. Minute durch den Mittelstürmer der Tschechen. Durch ein Eigentor der Brünnler gelang der Ausgleich. Leppich kann noch vor der Pause das Resultat auf 2:1 für Kattowitz erhöhen. In der zweiten Halbzeit holt Brünn's Linksaußen durch einen Alleingang auf und kurze Zeit darauf erzielte der Halbrechte das dritte Tor für Brünn. Wiederum ist es Leppich, der das Tor und den Ausgleich für Kattowitz erzielen kann. Bis zum Schlußpfiff ändert sich an dem Resultat nichts mehr. Zuschauer an die 2500, Schiedsrichter Dr. Lustgarten, wie immer gut.

### Sport am Sonntag.

#### Um die ober-schlesische Fußballmeisterschaft.

Sämtliche Spiele beginnen um 4 1/2 Uhr nachmittags und steigen auf dem Platz des erstgenannten Gegners. Vorher spielen die unteren Mannschaften genannter Vereine.

#### A-Klasse, Gruppe 1.

##### Pogon Kattowitz — Naprzod Lipine.

Ob es Pogon auf eigenem Platz gelingen wird für die in der ersten Serie erlittene Niederlage Revanche zu nehmen, ist wohl sehr fraglich.

##### Kolejowy Kattowitz — 1. F. C. Kattowitz

Auf den Ausgang des Kattowitzer Lokalderbys darf man gespannt sein. Die Eisenbahner, welche den eigenen Platz zum

Vorteil haben, werden es dem Klub nicht leicht machen zu einem Siege zu kommen.

#### 06 Jalenze — 07 Laurahütte.

Die Laurahütter werden schwer kämpfen müssen, um gegen die auf eigenem Platz spielenden Ober ehrenvoll abzuschneiden.

#### A. S. Domb — B. B. S. Bielitz.

Die Bielitzer werden es nicht leicht haben gegen die auf eigenem Platz spielenden Dombler zu bestehen.

#### Sokoł Bielitz — Amatorski Königshütte.

Der Tabellenletzte wird wohl trotz des eigenen Platzes gegen den Tabellenbesten Amatorski nicht viel zu bestellen haben.

#### A-Klasse, Gruppe 2.

##### 06 Myslowitz — Diana Kattowitz.

Trotz der Formverbesserung werden sich wohl die Dianen den auf eigenem Platz schwer zu schlagenden Oberrn beugen müssen.

#### Iskra Laurahütte — Orzel Josefzdorf.

Iskra wird sich zusammenreißen müssen, um gegen die in der Tabelle führenden Adler ehrenvoll abzuschneiden.

#### B-Liga.

##### Slovian Bogutshüh — A. S. Koszbin-Schoppinitz

##### Sportfreunde Königshütte — Naprzod Jalenze

##### 09 Myslowitz — 06 Myslowitz 2

##### Slavia Ruda — Pogon Friedenshütte

##### W. A. S. Tarnowitz — 22 Eichenau

##### Zgoda Bielshowitz — Słonsk Siemianowiz

##### Orla Scharley — Słonsk Tarnowitz

##### Amatorski 2 Königshütte — 1. A. S. Tarnowitz.

#### Polnisch-Oberschlesien gegen Deutsch-Oberschlesien im Bogon.

Heute, Sonnabend, findet in der Reichshalle, abends 8 Uhr, der traditionelle Bogonkämpf zwischen Deutsch- und Polnisch-Oberschlesien statt. Auf den Ausgang dieser Begegnung ist man wirklich gespannt und spricht den Deutschen größere Chancen zu, denn wie wir hören, ist in der polnischen Mannschaft eine kleine Aenderung eingetreten, die für alles, nur nicht für einen Sieg gegen die sich in guter Form befindenden Deutsche Oberschlesier spricht.

## Was der Rundfunk bringt.

### Kattowitz — Welle 408,7

**Sonntag.** 12,05: Volkstümliches Konzert. 13,10: Uebertragung aus Warschau. 13,30: Mittagskonzert. 14: Nachmittagsunterhaltung. 16: Aus Warschau. 19,40: Vortrag. 20: Aus Warschau. 22,30: Abendkonzert. 23,15: Tanzmusik.

**Montag.** 12,05: Mittagskonzert. 15,50: Uebertragung aus Krakau. 16,35: Schallplatten. 17,35: Vortrag. 18: Volkstümliches Konzert. 19: Literarische Stunde. 20,15: Volkstümliches Konzert. 23: Tanzmusik.

### Warschau — Welle 1411,8

**Sonntag.** 10: Uebertragung des Gottesdienstes. 12,10: Schallplatten. 13: Uebertragung eines Festes. 16: Nachmittagsunterhaltung. 19: Verschiedenes. 19,40: Schallplatten. 20: Zur Unterhaltung. 23: Tanzmusik.

**Montag.** 12,10: Mittagskonzert. 15,50: Vortrag. 16,15: Schallplatten. 17,35: Französischer Unterricht. 18: Unterhaltungskonzert. 19: Vorträge. 20,15: Volkstümliches Konzert. 23: Tanzmusik.

### Gleiwitz Welle 253.

### Breslau Welle 325.

**Sonntag, 17. August.** 8,45: Glockengeläut der Christuskirche. 9: Morgenkonzert auf Schallplatten. 11: Evangelische Morgenfeier. 12: Konzert. 13,10: Mittagskonzert der Funkkapelle. 14: Mittagsberichte. 14,10: Rätselspiel. 14,20: Schachspiel. 14,40: Gereimtes, Ungereimtes. 15: Stunde des Landwirts. 15,25: Kinderstunde. 16: Unterhaltungsmusik. 17,10: Stadt und Land. 17,55: Unterhaltungskonzert der Funkkapelle. 19,10: Für die Landwirtschaft. Wettervorherhersage für den nächsten Tag; anschließend: Das Mittelmeer — das Luftkreuz dreier Erdteile. 19,35: Wiederholung der Wettervorherhersage; anschließend: Lieberstunde. 20: Aus Berlin: Volkstümliches Orchesterkonzert. 22: Zeit, Wetter, Presse, Sport, Programmänderungen. 22,30: Aus Berlin: Tanzmusik. 0,30: Funzstille.

**Montag, 18. August.** 16: Deutschtum in Paris. 16,30: Ballettmusik der Funkkapelle. 17,30: Musikfunk für Kinder. 18,15: Berichte über Kunst und Literatur. 18,40: Die Arbeiterwirtschaftsschule in Peterswaldau. 19,05: Rechtsfälle des täglichen Lebens. 19,30: Wettervorherhersage für den nächsten Tag, anschließend Abendmusik der Schlesischen Philharmonie. 20,30: Achtung! Was bringt der 27. August? 20,50: Konzert der Schlesischen Philharmonie. 22,10: Zeit, Wetter, Presse, Sport, Programmänderungen. 22,35: Funktechnischer Briefkasten. Beantwortung funktchnischer Anfragen. 22,50: Funzstille.

Verantwortlicher Redakteur: Reinhard Mai in Kattowitz. Druck u. Verlag: „Vita“, naklad drukarski, Sp. z ogr. odp. Katowice, Kościuszki 29.

**Persil** allein  
verwenden  
(ohne Zusatz)

das heißt: **billig, sparsam!**  
u. richtig waschen.

**Pszczynskie Towarzystwo Bankowe**  
Plesser Vereinsbank

Zap. Spółdz.  
z ogr. odpow.

Annahme von Spareinlagen zu günstigen Bedingungen  
**VERZINSUNG HALBJÄHRIG**  
Kreditgewährung an Mitglieder zu zeitgemäßem Zinsfuß

**Die Grüne Post**

Sonntags-Zeitung für Stadt und Land  
erhältlich im

„Anzeiger für den Kreis Pleß“



**Kaltessen.**  
wenn's heiss ist!

Ein neues Ullstein-Sonderheft „Kalte Küche II“ ist soeben erschienen mit guten Rezepten für pikante Vorspeisen, Pastetchen, Aspiks, Eierspeisen, Salate, Soßen, Käsespeisen und vieles andere: Lauter leckere kühle Bissen, die der modernen Ernährungslehre entsprechen.

„Kalte Küche II“  
für 75 Pfg. bei:

Anzeiger für den Kreis Pleß



**Guchen Sie???**

eine Bedienung,  
einen Dienstboten  
oder

ein möbliertes Zimmer  
oder dergleichen

o inserieren Sie im „Anzeiger für den Kreis Pleß.“